

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 29 de junio de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.026

En enero de 1983

El Papa visitará toda Centroamérica

También está dispuesto a viajar al Líbano si ello pudiese servir a la paz

Managua.—El Papa Juan Pablo II visitará Nicaragua en enero de 1983, ha informado monseñor Miguel Obando y Bravo, presidente de la Conferencia Episcopal nicaragüense y arzobispo de Managua.

El prelado nicaragüense dijo, según el diario «La Prensa» de

Managua, que el Papa visitará el año próximo toda Centroamérica.—Efe

POR LA PAZ EN EL LIBANO

Ciudad del Vaticano.—El Papa Juan Pablo II volvió a afirmar ayer en Ciudad del Vaticano su disposición a viajar al Líbano, si ello pudiese servir a la paz en Oriente Medio. En un larguísimo discurso dirigido por la mañana a todos los miembros de la Curia Romana, el Pontífice dedicó al problema de la paz una importante parte del balance de su actividad en los últimos meses.

«La paz —dijo el Papa— constituye una plataforma común para la acción del cristianismo en el mundo: así, tanto en Hispanoamérica como en Oriente Medio, la paz, tan comprometida, pero tan necesaria, tiene un carácter religioso, una dimensión espiritual.»

«Afirmó aquí públicamente —señaló a continuación Juan Pablo II— que estaría dispuesto a viajar inmediatamente incluso a la tierra martirizada de Líbano, si fuese posible, por la causa de la paz, manteniendo una línea de oración y de súplica por la deseada solución de los problemas que afectan a esas regiones.» El Papa indicó también que está dispuesto a cualquier otra iniciativa «para ayudar al pueblo libanés».

Congreso

Ruiz Giménez, rechazado para defensor del pueblo

Madrid.—El pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer la candidatura de Joaquín Ruiz Giménez para el cargo de defensor del pueblo y aprobó los veinte primeros artículos de la LOAPA correspondientes a los títulos I, II y III.

La votación del candidato a defensor del pueblo arrojó el siguiente resultado: 179 votos a favor, 5 en contra, 102 en blanco y 3 nulos. No se alcanzó la mayoría de tres quintos necesaria para que la candidatura fuera aprobada.

Votaron a favor los grupos socialista, comunista, minoría catalana, PNV, grupo andalucista, así como diversos miembros del grupo mixto, Coalición Democrática y UCD. El grupo centrista votó en su mayoría en blanco.—Efe

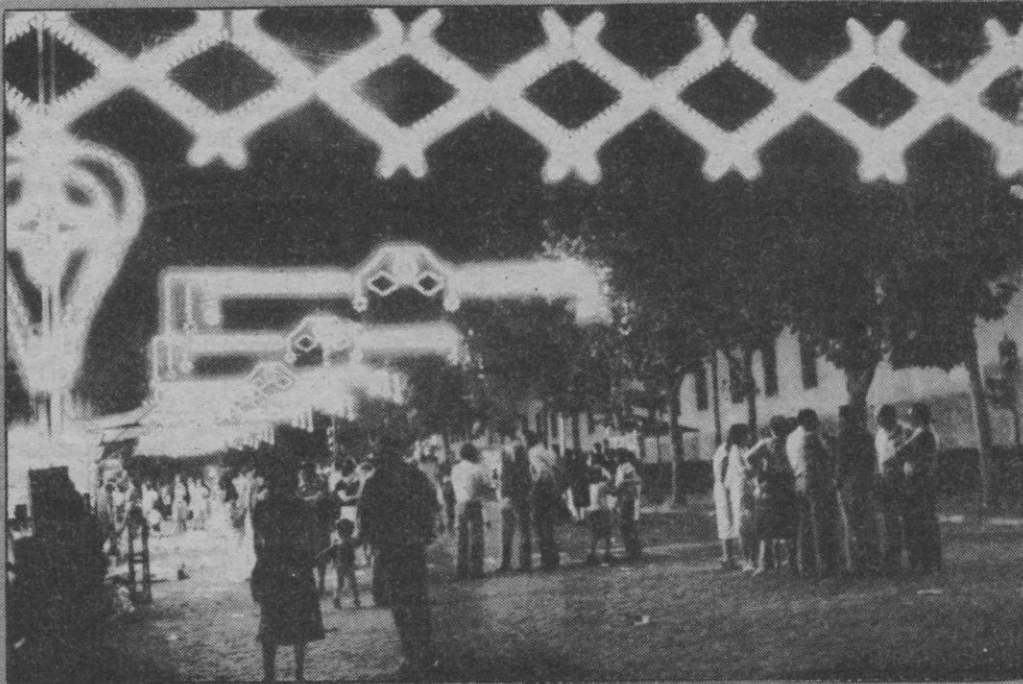
Desde el 1 de julio, EL ADELANTADO a 30 ptas.

A partir del próximo jueves, día 1 de julio, el ejemplar ordinario de EL ADELANTADO DE SEGOVIA se venderá a 30 pesetas, y los días en que se ofrezcan suplementos, a 35. Para los suscriptores, el precio mensual queda en 750 pesetas, incluyéndose todos los números especiales y, naturalmente, la ventaja que supone recibir el periódico en su propio domicilio.

La prensa de Madrid, Barcelona y otras numerosas capitales efectuó ya hace unos meses el incremento de los precios, pero EL ADELANTADO, como tiene por costumbre, ha apurado al máximo la decisión, en beneficio de nuestros lectores. El continuo y fuerte incremento en los costos, especialmente papel-prensa, convenios colectivos, maquinaria, etc., obligan ineludiblemente a tomar esta decisión, en la seguridad de que nuestros lectores, buenos conocedores de la actual situación económica, comprenderán perfectamente la necesidad de adoptarla.

SEGOVIA

Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, en la recta final



Hoy es, teóricamente, el «día grande» de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, lo que quiere decir que estamos ya en la recta final de estas conmemoraciones. Y nada más cierto porque los últimos actos del programa tendrán lugar mañana, aunque el real de la feria seguirá funcionando hasta el domingo.—(Foto: Aurelio Martín).

El Rey entregó las Medallas de Oro de Bellas Artes 1981, en Madrid

Madrid.—El Rey entregó ayer, en un solemne acto celebrado en la sala de Musas del Museo del Prado, las medallas de oro de las Bellas Artes a las veinte personalidades y entidades que, en 1981, fueron distinguidos con este galardón por sus méritos artísticos.

Al acto, presidido por los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía quienes ofrecieron por la tarde en el palacio de la Zarzuela, la tradicional recepción a personalidades relacionadas con el arte, asistieron la ministra de Cultura, Soledad Becerril; el alcalde de Madrid, políticos, intelectuales y artistas.

Habló en nombre de los premiados Juan Ainaud de Lasarte, director de museos de Barcelona.

La ministra de Cultura, Soledad Becerril, pronunció después un discurso en el que afirmó que «el Estado no debe en ningún caso producir cultura, pero sí tiene la obligación de crear un clima de libertad, respeto y estímulo donde aquella pueda desenvolverse».

LOS GALARDONADOS

Estas condecoraciones, que conllevan el tratamiento de excelentísimo, han sido entregadas en esta ocasión al pintor Antonio Saura, al escultor y pintor Pablo Palazuelo de la Peña; al pintor y escritor Gregorio Prieto Muñoz, a la pintora Maruja Mallo, al arquitecto José Luis Sert López, que en su nombre recibió el premio su sobrina, al director de museos Juan Ainaud de Lasarte, al marqués de Casa Torres, Fernando de Aragón y Carrillo de Albornoz, al Banco de Bilbao, a la Caja de Ahorros de Vizcaya, y a la Diputación Provincial de Palencia, entidades que estuvieron representadas por los presidentes de sus respectivos consejos de administración.

Asimismo, a la fundación «Rodríguez Acosta», de Granada, al Instituto Arqueológico Alemán en Madrid, representado por su director; al actor Fernando Casado Arambillet, Fernando Rey, al director de cine Luis García-Berlanga Martí; a título póstumo al guitarrista Regino Sainz de la Maza, en cu-

yo nombre recibió la medalla su hija; a la coreógrafa y bailarina Pilar López Julvez, en cuyo nombre recibió el premio el poeta Gerardo Diego; a la pianista Alicia de Larrocha de Lacalle; a la cantante mezzo-soprano Teresa Berganza Vargas, cuyo premio recogió el musicólogo Federico Sopena; a la actriz Mary Carrillo y al actor Carlos Lemos.

Alemania Federal Reunión de Premios Nobel

Bonn.—El conde Lennart Bernadotte ha inaugurado hoy en Lindau, Alemania Federal, la 32 reunión de Premios Nobel.

Esta reunión, que durará hasta el 2 de julio, es al mismo tiempo la undécima asamblea de físicos galardonados con el Nobel.

El programa de la reunión comprende 22 exposiciones sobre temas de física y numerosas conferencias relacionadas con la Filosofía y las Ciencias Económicas.—Efe.

Autonomías

El Estatuto de Madrid, entregado a las Cortes

Madrid.—La Mesa de la Asamblea de parlamentarios y diputados provinciales de Madrid ha entregado, a primeras horas de la mañana de hoy, al presidente del Congreso y de las Cortes Generales, Lancelino Lavilla, el proyecto de Estatuto de Autonomía de Madrid. El senador socialista, José Prat, como presidente de la asamblea redactora, entregó el proyecto de Estatuto, pronunciando unas breves palabras en las que destacó la importancia de este estatuto de autonomía que sirve de llave y final a la construcción del Estado de las autonomías. Por su parte, Lancelino Lavilla agradeció, en nombre de las Cortes Generales, la gran rapidez con que ha sido elaborado el proyecto de Estatuto y anunció que dará la máxima celeridad a su tramitación parlamentaria como ley orgánica.—Efe.

DE INTERES PARA EBANISTAS

VENDO MADERA DE NOGAL SECO DESDE 20 PTAS./KILO
Teléfonos 420494
414025 - 420433

Calentadores de gas para agua

COINTRA

Distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25 - Teléfono 426261
Pol. Industrial - Teléfono 420671

apunte del día

EL DIA GRANDE

Al menos en teoría, hoy es el día grande de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, aunque la fecha ha quedado un poco deslucida, este año, al haber tenido que trasladar parte de los festejos más importantes a otra fecha. La causa, bien lo sabe el lector, se llama Mundial de Fútbol.

En cualquier caso, al ser día de vacación laboral (menos para los hombres de la información, como se comprueba) cientos de segovianos tienen ocasión para holganza, y a su disposición algunos actos populares que el Ayuntamiento ha montado para esta ocasión.

Por cierto que al hablar de la programación de festejos hay que subrayar —en un tono de crítica constructiva, que conste— que la coordinación debe extremarse al máximo, para que no falle parte de la programación o se trastoquen horarios y lugares.

Las dificultades para el montaje de las ferias y fiestas, a nivel municipal, es un encargo que sólo los ediles más arriesgados son capaces de asumir, y de ahí que las críticas que se formulan se hagan con cariño, no con ensañamiento. Pero ello no es óbice para recomendar que se procure mantener una coordinación perfecta en todos los actos previstos. La gestión, si es buena, puede que hasta pase desapercibida y sean muy pocos los que la elogien; pero el mínimo fallo puede dar al traste con todo lo demás.

Dicho esto, desde aquí sólo nos resta seguir animando a los segovianos a que disfruten de las pocas horas que nos quedan de festejos a nivel municipal, con el deseo de que este día de San Pedro haya arrancado y termine con una nota predominante: la de la alegría generalizada, sin problemas para nadie.

Cartas de los lectores

Las cartas para esta sección deben tener un máximo de 25 líneas mecanografiadas. Se darán por no recibidas las que lleguen sin nombre y dos apellidos, rúbrica, dirección y DNI (aunque pueden publicarse con seudónimo o iniciales). La dirección se reserva la facultad de extractar los textos.

Los clubs liberales y el partido político

Sr. Director:

Recientemente he podido leer en el diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA unas declaraciones de don Félix Postigo, miembro del Club Liberal de esta capital. En ellas hace, entre otras, una serie de aseveraciones sobre la conveniencia o no de que los Clubs Liberales formen partido político y si existe en este momento algún club que ya haya pactado con Alianza Popular. A este respecto es preciso aclarar que los Clubs Liberales no nacieron con vocación de partido político porque en su origen la gran mayoría de los que formábamos parte de ellos como fundadores éramos miembros de UCD incluso algunos destacados miembros del Gobierno. Significaban un intercambio de opiniones y un mayor conocimiento de lo que eran las ideas liberales. Poco conocidas aún por muchos de nosotros.

Sin embargo con la llegada de nuevos miembros con opinión y posturas críticas a UCD se desvirtuó la esencia de los clubs y se formalizó la actual estructura que parece va a culminar en un partido político de corte liberal, poco propicio en estos momentos a sacar siquiera dos diputados en unas elecciones. En ese partido no estaremos muchos de los que en un principio creímos en la idea de los clubs porque mucho antes de crearse UCD, ya se habían crea-

do las Sociedades de Estudio LIBRA, dentro de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales que entonces encabezaban Joaquín Garrigues y Antonio Fontán, con el mismo espíritu que hasta hace poco tenían los Clubs Liberales.

No puede estar de acuerdo por tanto con esas declaraciones de don Félix Postigo que denotan una total desconexión de lo que actualmente se está decidiendo en la cúspide liberal en Madrid y que no es otra cosa que la formación de un partido encabezado por Antonio Garrigues, contrario a UCD y sucesor de los Clubs Liberales que se verían de esta forma relegados a la nada, aún menos, si cabe que lo que han venido siendo en estos últimos tres años aunque nos quieran convencer de lo contrario.

Esta práctica desaparición vendrá sin duda agravada porque muchos de nosotros no podremos ya militar en unos clubs que no son nada y menos en un partido liberal sin raíces sociales y sin fuerza electoral alguna, sólo sostenido por intereses personalistas cuando no multinacionalistas.

Ya comienza el momento de la decisión final y de la elección entre UCD o la opción liberal que se escinde del centro. Yo me quedo con UCD.

Jesús Merino Delgado

COLABORACION

Próxima restauración de la iglesia parroquial de San Clemente

Por Santos San Cristóbal Sebastián

Director del Museo de Mondoñedo
Profesor nacional de EGB

Es impresionante y merecedora de los mayores elogios, y agradecimientos de Segovia entera la labor, que está realizando la Dirección Provincial del MOPU: arreglos y apertura de nuevas vías de comunicación; captación y alumbramiento de aguas subterráneas que fertilicen la provincia; descubrimiento de nuevos minerales en el subsuelo; restauración de importantes conjuntos urbanísticos y monumentales etc. etc... de seguir unos años así, nuestra provincia obtendrá una transformación impresionante.

En la avenida de Fernández Ladreda, hoy día la arteria más próspera de Segovia y provincia, se encuentra la vieja iglesia parroquial de San Clemente, que data del siglo XI y tuvo sus ampliaciones en el XII y en el XIII. Los viejos segovianos recuerdan el sacro recinto rodeado de solo unas sencillas casitas y más abajo unas huertas y el río Clamores, y ante la fachada principal una sencilla plazuela. En esta plazuela se divertían los feligreses en las fiestas patronales, y era adornada con farolillos de colores en las Catorcen. Hoy día parece que una mano mágica ha transformado esos contornos, y las nuevas generaciones se han acostumbrado a ver el templo rodeado de enormes y modernas edificaciones y del ruido del intenso tráfico urbano.

Pero aún en este contorno actual la parroquia románica entona. Ha cambiado la sociedad ciertamente y su modo de vida y su economía, pero la iglesia sigue aglutinando a las gentes y es algo perenne. Y este nuevo conjunto urbanístico, con la joya del viejo recinto, es lo que con tanto cariño se propone ahora restaurar el Mopu.

LA PARROQUIA DE SAN MILLÁN Y SAN CLEMENTE

En mayo de 1843, por un decreto estatal, la parroquia de San Clemente fue unida a la de San Millán, regentadas ambas por un mismo cura párroco, con idéntica jurisdicción en ambos templos, y en ambas demarcaciones. Los feligreses de San Clemente consiguieron con su tremendo esfuerzo el que su templo fuese respetado en medio de las leyes desamortizadas, y mientras en la ciudad se cerraban no pocos templos para nunca más volverse a abrir.

Es de destacar que los actos parroquiales como bautizos, bodas y entierros se celebraron siempre en San Clemente, ininterrumpidamente, aún durante el tiempo en que el templo estuvo cedido para uso de las Salesas o de las Reparadoras. Es más: los segovianos hemos conocido siempre cómo la cruz parroquial de San Clemente salía en la procesión de Corpus al lado de las cruces de las otras parroquias de la ciudad, y con idéntico derecho. Y lo mismo hemos visto como las diferentes organizaciones apostólicas parroquiales como catecismo de niños, Acción Católica, Conferencias de San Vicente de Paul etc., etc., eran florecientes en San Clemente, y aún mucho más

que en otras parroquias de Segovia. Yo mismo fui tesorero del Centro de Jóvenes de Acción Católica de mi parroquia de San Clemente.

LOS FELIGRESES DESEAN VER RESTAURADO SU TEMPLO

Queramos o no, las gentes, en cualquier sitio, sienten verdadero afecto por su propio templo parroquial y lo estiman como algo propio. Y eso, aún tratándose de personas que practican escasamente la religión. De ahí la pena profunda que las gentes de San Clemente sienten por ver su templo abandonado desde que las Reparadoras por su su cuenta lo cerraron. Se les había cedido para tener en el mismo el culto conjuntamente con el de la parroquia, y reservándose el cura de San Millán y San Clemente el derecho a tener llave del mismo y los cultos parroquiales que creyera oportunos, como en efecto se hacía.

Hoy, las Madres Reparadoras han dejado ya el templo... En adelante el culto que en el mismo haya será únicamente el parroquial.

Se ha formado ya una junta activa encargada de la restaura-

ción del templo. Aunque el MOPU costee las obras, indiscutiblemente que los feligreses deberán contribuir a los cuantiosos gastos de planos, instalación eléctrica, equipamiento, electrificación de campanas etc. Hay que hacer constar que muchos feligreses, aún espontáneamente, van siendo muy generosos con sus donativos. Pueden entregarlos en la parroquia de San Millán, en casa Horcajo o en la Caja de Ahorros.

Es más: cuando se ha tratado de hacer mejoras en la iglesia de San Millán, los feligreses de San Clemente siempre contribuimos con el mayor entusiasmo. Pues justo es que ahora, en esta necesidad, la totalidad de la parroquia de San Millán y unida San Clemente deba de contribuir con sus aportaciones a la restauración de la iglesia parroquial de San Clemente.

LA PROXIMA CATORCENA

El presente año la Reseña corresponde a San Clemente. Los actos forzosamente habrán de tener lugar en San Millán, única vez en la historia que así se hará. Pero al año venidero será otra cosa y el templo, verdadera joya de nuestro románico, estará ya restaurado.

Hoy no habrá recogida de basuras

SEMAT, S. A., concesionaria del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que HOY, MARTES, FESTIVIDAD DE SAN PEDRO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS.

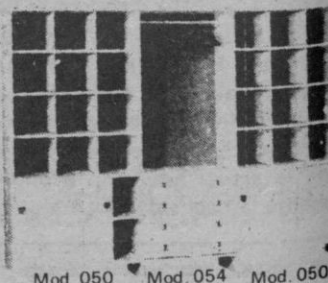
Por lo que rogamos se sirvan abstenerse de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado:

José Antonio Pastor Martín, delegado.

ALISA



Exposición
y venta:

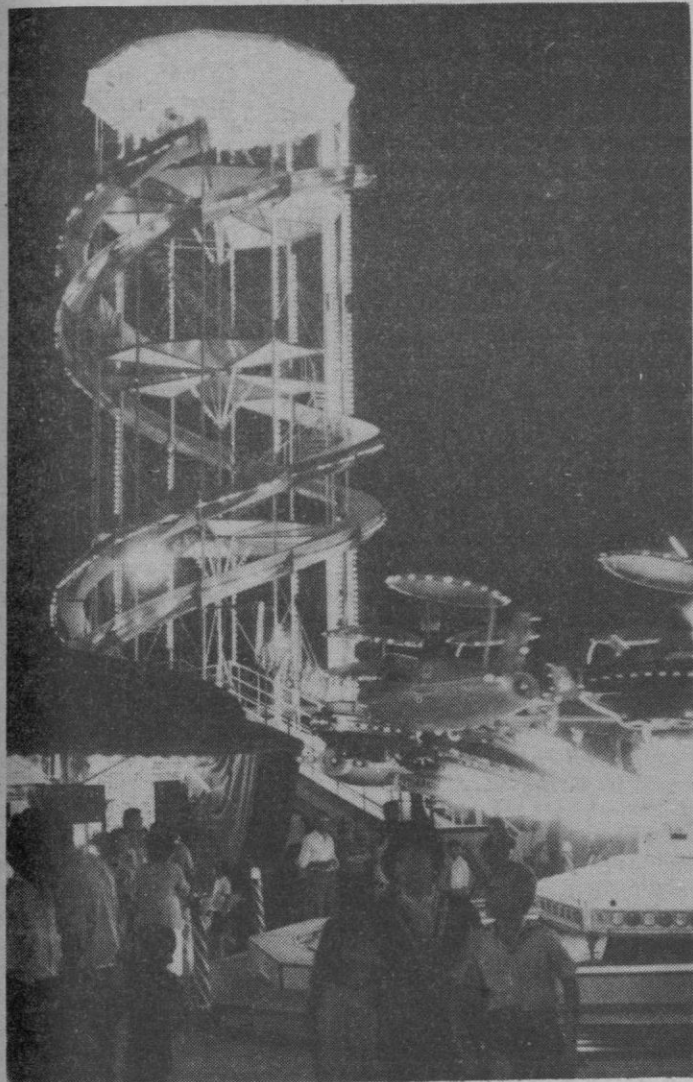
APARCAMIENTO
PLAZA MAYOR
Primera planta
MADRID-12

Teléfonos
266 12 17
266 74 43

- Vitrinas
- Mostradores
- Estanterías
- Bustos
- Percheros
- Pantalones
- Nidos para prendas y
- Artículos para zapatería

FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Mañana, fin de fiestas con una verbena en la plaza Mayor.--Las ferias menos concurridas que otros años



El tobogán, principal atracción de la feria

Mañana con la verbena en la plaza Mayor que amenizará la orquesta de Millán «el trompeta de oro» finalizarán las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, que este año se han caracterizado por los actos organizados en cada uno de los barrios de la ciudad.

Ayer, de nuevo, dos barrios se disputaron la atención del público: San José y La Albuera. En ambos, pues, se celebró verbena por la noche; la primera en la plaza de Ramiro Ledesma, amenizada por la orquesta «Anade», y la segunda en la plaza de Santa Susana. Al finalizar la verbena de San José hubo suelta de un toro de fuego.

Por lo que se refiere a los actos organizados durante el día tuvo mucho éxito el concurso de murales para niños en homenaje a Miró, promovido por la Delegación Provincial de Cultura. Numerosos niños se dieron cita en el Puente de Vía Roma para plasmar sus impresiones en torno a las fiestas y a este gran pintor español.

La gente menuda de La Al-

buera se concentró por la mañana en el antiguo campo de fútbol de El Peñascal, donde la asociación de vecinos del citado barrio había organizado una serie de competiciones y juegos —como una gimkhana ci-



clista— que hicieron las delicias de participantes y espectadores.

Ya por la tarde, y en el barrio de San José tuvo lugar la tradicional exhibición de danzas que ya es el plato fuerte de los ac-

tos organizados por la Asociación de Vecinos. Participaron los grupos de danzas de los colegios de San José y Villalpando y de la Residencia Juvenil Emperador Teodosio.

Por lo que se refiere al recinto ferial que está siendo muy visitado, aunque, al parecer, se registra una menor afluencia de público que otros años, presentó una gran animación a últimas horas de la noche y primeras de la madrugada, en que la gente, después de la verbena, pasea entre las nuevas instalaciones que este año han sido colocadas para disfrute de grandes y chicos.

PROGRAMACION PARA MAÑANA, ULTIMO DIA DE FIESTAS

A las 6 de la tarde, en la plaza Mayor, exhibición de danzas segovianas por los grupos de la Dirección Provincial de Cultura.

A las 9, en la plaza Mayor, concierto de música por la Banda de la Academia de Artillería. Interpretará el mismo programa previsto para el pasado jueves, que fue suspendido: Obras de Texidor, Khachaturian, Juan Gabriel, Suppé, Rosillo, Jerry-Bock y Guerrero en la primera parte, y en la segunda, de Soutullo y Vert, Caballero, J.L. Armenteros, M. Pulg, Freire, A. Moya y, para final, el «Himno a Segovia», de Carlos Martín y letra de Luis Martín Marcos, que será interpretado conjuntamente

te por la banda de música y la coral Voces de Castilla.

A las 11 de la noche, en la plaza Mayor, verbena fin de fiestas por la orquesta de «Millán», el trompeta de oro.

(Foto: Aurelio Martín)

Viajar a caballo

Conocer la dimensión del viaje antiguo, reencontrar la naturaleza, conectar con la cultura campesina

Tres médicos de Segovia partieron ayer hacia Santiago de Compostela



Descubrir la dimensión de los antiguos viajes que se convertían en una sucesión de acontecimientos, donde cada paso tenía un importante valor que acrecentado cuando la suma de pasos ganaba distancias de 30 ó 40 kilómetros diarios, donde los montes se ofrecían duros, cansinos y eternos, es el motivo que ha impulsado a tres personas de nuestra ciudad a realizar una excursión a caballo hasta Santiago de Compostela, siguiendo las antiguas rutas de los peregrinos.

Eugenio Fernández Rubio, José María González Landa y Juan Carballo Escolar, son tres médicos de la Residencia Sanitaria «Icínio de la Fuente», que pronto coincidieron en una afición común, la monta del caballo. Han realizado ya importantes excursiones por nuestra provincia y fuera de ella y tienen proyectadas muchas más. Las ya realizadas les han servido de experiencia para afrontar la que desde hoy han iniciado.

600 KILOMETROS EN 10 DIAS

Desde Toro, provincia de Zamora, adonde ayer se trasladaron por carretera, iniciarán una marcha de unos 600 kilómetros hasta Santiago de Compostela, tomando los antiguos caminos de peregrinación, el Camino Gallego y el Camino Francés, de los que se desviarán para hacer incursiones en la sierra de los Ancares. Diez días de cabalgadura a un promedio de 60 kilómetros diarios, para lo que es absolutamente necesario una buena preparación física y una larga experiencia.

Los principales problemas con que ha de toparse la expedición están relacionados con los caballos: los herrajes y la alimentación. La pérdida de las herraduras es un problema importante que se acrecienta al estar prácticamente extinto el oficio de herrero; «no obstante —nos comentan— tenemos conocimientos para, en caso de emergencia, hacer una pequeña chapuza que permita salir del paso durante unos kilómetros

hasta llegar a alguna aldea». El otro problema es el de la alimentación de los animales, que precisan de grano, difícil de encontrar en las aldeas de montaña. Previendo esto, nos hemos puesto en contacto con los alcaldes de las poblaciones por las que tenemos programado pasar a fin de que, junto al grano, nos tengan resuelto el problema del alojamiento, el nuestro y el de los animales.

DESCUBRIR LAS ANTIGUAS RUTAS

Otro problema es el del propio proyecto del viaje, de cabalgar por las rutas antiguas, ya que muchas de ellas están perdidas, se ha cultivado sobre las mismas o construido viviendas e incluso carreteras. Se trata también de recuperar esos caminos, lo cual puede conllevar que, pese a la abundante cartografía que poseen, puedan desorientarse durante algún tiempo.

El viaje resulta de lo más apetitoso. A parte de la práctica de la equitación en su sentido más puro y tradicional, se intenta recuperar la imagen de antes, conocer cómo se viajaba antes; reencontrarse con la naturaleza y con la cultura campesina. «Nuestra llegada a los pueblos —nos comentan—, es un acontecimiento. La gente no para de hablarnos de cuando ellos necesitaban de los caballos, sus viajes y sus aventuras».

Tras la estancia en Santiago durante un par de días, la vuelta será realizada en camión, y en la misma ya irá perfilándose el próximo viaje, Tordesillas-Oporto, siguiendo el curso del Duero.

En definitiva, una estupenda excursión de tres jinetes con una afición desmesurada y que conocedores del mérito de sus «briosos corceles», desean ver publicados los nombres de éstos: «Calígula», «Madero» y «Pinocho»... ¡Buen viaje!

F.A.

(Foto: F. Peñalosa)

DIRECTOR SUCURSAL E INSPECTORES INVERSION

SOLICITA

ENTIDAD DE CREDITO - AHORRO

para apertura nuevas oficinas en: SEGOVIA

EXIGIMOS GARANTIAS ECONOMICAS INCORPORACION INMEDIATA EN PLANTILLA

Dirigirse a P.A.R. Publicidad. P. Ruiseñores, 22-24. Zaragoza

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 30 de junio

Van 181 días; faltan 184.
Sol: De 6,47 a 21,48.

SANTORAL

Santos: Marcial, Cayo, León y Emiliana.

PENSAMIENTO

«No te rías mucho tiempo, ni a menudo, ni excesivamente.» (Epicteto).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 659.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo, Corpus, 11.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,4 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 29,8°.

En la mañana de hoy

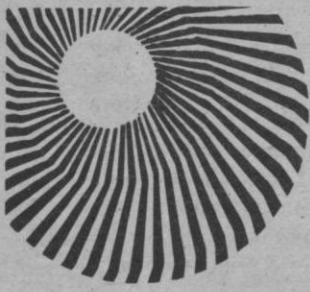
Presión: 669,8 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 15°.
Temperatura a las 11: 20,8°.

En España

Temperaturas en aumento y cielos despejados en la mayoría de las regiones, prevé para mañana miércoles el Instituto Nacional de Meteorología.

También predice alguna nubosidad en las costas levantinas y en el Cantábrico. Despejado en las demás regiones peninsulares y vientos débiles y moderados.

Ayer solamente se registró abundante nubosidad en puntos del Norte de Galicia y Cantábrico con algunas lloviznas débiles.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **ALTO**

Sevilla, el Monte
tenga mucho cuidado
MINISTERIO DE AGRICULTURA, INGENIERO NACIONAL
PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Esteban Drake, pinturas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

La obra de los arquitectos en Segovia.

Academia de Historia y Arte de San Quirce: Exposición monográfica de don Mariano Quintanilla.

Del 25 de junio al 11 de julio de 1982.

Horario: Laborables de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

CASINO DE LA UNION

Carteles de ferias antiguos.

COLEGIO VILLALPANDO

Exposición de trabajos de pretecnología y dibujo de alumnos.
Horario: De 5 a 8 de la tarde.

★ ★ ★

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Valverde y González, hijo de José Angel y de María Carmen Blanca; Héctor de Santos y Antón, de Tomás y de Teresita; Santiago Herrero y Valverde, de Santiago y de María del Carmen; Beatriz Manteigas y Gómez, de José Augusto y María del Pilar; María San José y Vaquerizo, de Pedro y de Máxima; Mónica Velázquez y Gil, de Jesús y de María Luisa; Susana Piquero y González, de Juan y de María Ascensión; Noelia Arribas y Ruiz, de Rufino y de María del Pilar.

CULTOS

IGLESIA DE CORPUS CHRISTI

Mañana día 30, a las 12 de la mañana, la Congregación Sacerdotal de esta ciudad celebrará misa solemne en honor de su patrono San Pedro Apóstol.

Se suplica la asistencia a los fieles.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctora María Luisa Calatrava
Ginecología
Preparación al parto y post parto
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D
Teléfono 42 96 43

ENSEÑANZA

MATRICULA EN EL I.N.B. «ANDRÉS LAGUNA»

Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna».—Se comunica a los alumnos interesados en cursar estudios en el I. B. Mixto «Andrés Laguna» de Segovia en enseñanza oficial (diurno, nocturno y El Espinar) que deben formalizar su matrícula entre los días 1 y 21 de julio de acuerdo con el siguiente calendario:

Días 1 al 10 de julio: Alumnos de primero admitidos según listas expuestas en el Instituto y alumnos de C.O.U. del centro con todas las asignaturas de tercero aprobadas.

Días 12 al 17 de julio: Alumnos de segundo y tercero del Instituto con todas las asignaturas del curso anterior aprobadas.

Días 19, 20 y 21 de julio: Alumnos de todos los cursos que por circunstancias especiales no lo hayan podido hacer en las fechas señaladas anteriormente.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

8 y 11. ¡Divertidísima!

Apta

FURIOSAMENTE ENAMORADO

Adriano Celentano
y Ornella Muti

CIRCO RUSO EN SEGOVIA

ATENCION NIÑOS...
ATENCION PAPAS!!

a la gran fiesta
que organizan
para vosotros

BARBARA REY

y ANGEL CRISTO

Martes y miércoles
a las 6 de la tarde

GRAN GALA

* INFANTIL *
con lluvia de regalos
y sorteo de juguetes
para todos los niños
asistentes a estos
fabulosos festivales.
y el concurso del
baile de

LOS PAJARITOS
con grandes premios

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

AVISOS

FIN DE PLAZO PARA LAS DECLARACIONES DEL I.R.P.F. EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes de esta provincia, por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que esta Delegación de Hacienda, con el fin de facilitar la presentación de declaraciones con derecho a devolución, el día 30 de los corrientes, último día de plazo a tal efecto, además de las horas normales de recepción de las mismas, es decir de 9 a 14 horas, ampliará este servicio de 5 a 8 de la tarde, sin perjuicio de las medidas que, en su caso, pueda adoptar el Ministerio de Hacienda.

AYUDAS PARA OFERTAS TURISTICAS

Jefatura Provincial de Turismo.—Por orden Ministerial de 4 de junio de 1982, publicada en el «B.O.E.» n.º 146, de fecha 19 de los corrientes, se convoca concurso público mixto de subvenciones y crédito para el fomento de las ofertas turísticas especializadas, con destino a estaciones de montaña, explotaciones cinegéticas, estaciones termiales, instalaciones náuticas y otras de carácter turístico recreativo que proyecten la creación y desarrollo de sus infraestructuras, la construcción y modernización de sus instalaciones y servicios o la adquisición de maquinaria y equipo de producción nacional.

Los adjudicatarios del concurso tendrán derecho a una ayuda a fondo perdido que no excederá del 20 por ciento del presupuesto de la inversión, aceptada por la Secretaría de Estado de Turismo, y al acceso prioritario al crédito turístico en las condiciones determinadas por la orden de 25 de octubre de 1979.

La subvención no podrá ser concedida si al mismo tiempo no solicita acogerse a los beneficios del crédito turístico. Asimismo, cuando se determine en la correspondiente resolución, podrá otorgarse exclusivamente al beneficio de dicho crédito.

Las solicitudes con la documentación requerida, se dirigirán al excmo. señor secretario de Estado de Turismo (Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas), a través de la Jefatura Provincial de Turismo y por cualquiera de los medios previstos en la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, en el plazo de sesenta días naturales, a partir de la publicación de esta orden en el «Boletín Oficial del Estado».

Para una información más completa queda expuesta dicha disposición al público en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial de Turismo, sita en plaza de San Facundo, 1, durante las horas de oficina.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Tele 1.
15,35, Mundial informativo.
16,05, La conquista del Oeste.
17,00, La cometa blanca.
17,28, El libro gordo de Petete.
17,30, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
18,59, Apertura y presentación.
19,00, Dibujos animados.
19,30, Un mundo para ellos.
20,00, Vivir cada día.
20,30, Telediario.
20,50, Fútbol.
23,00, Última edición.
23,15, Resumen jornada.
23,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

16,45, Carta de ajuste.
16,58, Apertura y presentación.
17,00, Campeonato del Mundo.
19,15, Música clásica.
20,25, El carro de la farsa.
21,00, Animales en acción.
21,30, Sangre fría.
21,35, Arriba y abajo.
22,30, Redacción abierta.
22,35, Jackson Five.
23,35, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Antena regional.
14,30, Plaza Mayor.
15,00, Tele 1.
15,35, Mundial informativo.
16,05, La conquista del Oeste.
17,00, La cometa blanca.
17,28, El libro gordo de Petete.
17,30, Contrabandistas.
18,00, Cultural 82. Balonmano.
19,30, Encuentros en libertad: Economía.
20,30, Telediario.
21,00, Sesión de noche.
22,30, Cultural 82.
00,30, Última edición.
00,45, Despedida y cierre.



7,00 Informativo.
7,03 Cosas de Segovia (avance).
7,30 Matinal Cadena SER.
8,45 Cosas de Segovia.
9,00 Informativo.
9,03 Cosas de Segovia.
10,00 Informativo.
10,03 Su programa.
11,00 Las mañanas de la SER.
11,15 Su programa.
12,00 Las mañanas de la SER.
12,15 Su programa.
13,00 Las mañanas de la SER.
13,15 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las dos y media.
15,00 Segovia a las tres.
16,00 Informativo.
16,03 Programación de un asesinato.
17,00 Informativo.
17,03 Cita a las cinco.
18,00 Informativo.
18,03 Confidencias.
18,30 Ritmos ligeros.
19,00 Informativo.
19,03 Música variada.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 Carrusel del Mundial.
23,00 Los superventas.
23,30 Hora 25.
1,00 Buenas noches, doctor Cabeza.
1,30 Medianoche.
2,00 Cierre.

El escrito de la Diputación al presidente del Congreso sobre la incorporación de Segovia a Castilla - León

Ya informamos que en la sesión plenaria celebrada por la Diputación Provincial el pasado día 23, se tomó el acuerdo, por mayoría de votos, de aprobar una moción de adhesión a la petición formulada por los diputados segovianos señores Fraile y Gila sobre tramitación por el procedimiento legislativo común del proyecto de ley de incorporación forzosa de la provincia de Segovia a la comunidad autónoma de Castilla y León. El presidente de la corporación, señor De las Heras Mateo, nos remite, con ruego de publicación, el texto completo de la moción a que arriba aludíamos, y que presentó al pleno, texto que ya ha sido remitido al presidente del Congreso de los Diputados y de la mesa. Dice así:

«Conocida por esta presidencia en el día de hoy la petición formulada al Congreso por los diputados por la provincia de Segovia D. Modesto Fraile Poujade y D. Carlos Gila González, con ocasión de haber tenido entrada recientemente en dicha Cámara un proyecto de ley, aprobado por el Gobierno, por el que se pretende, el amparo del apartado c) del art. 144 de la Constitución, incorporar a la provincia de Segovia, contra su voluntad a la Comunidad Autónoma de Castilla y León; y en cuya petición se solicita que dicho proyecto de ley, sea tramitado en la Cámara de acuerdo con las normas establecidas en el procedimiento legislativo común, dada su trascendencia, naturaleza de Ley orgánica y posibles incidencias y complicaciones constitucionales del mismo, con el fin de que así dichos diputados, legítimos representantes de la provincia, tengan la oportunidad de formular enmiendas a la totalidad y al articulado de

dicho proyecto de ley, y defenderlas en las ponencias, comisiones y Pleno de la Cámara.

Y como esta presidencia de la Diputación considera esencial, en un Estado democrático de Derecho, dar audiencia y escuchar en todo momento a los interesados, en este caso a la representación parlamentaria de la provincia, máxime dada la enorme trascendencia para el futuro de Segovia de dicho proyecto de ley, en cuanto contraviene la voluntad libremente manifestada por esta Diputación Provincial en su acuerdo plenario de 31 de junio de 1981, por el que se ejerció el derecho a la autonomía reconocido en la Constitución para acceder a la provincia de Segovia a su autogobierno como comunidad autónoma uniprovincial, con entidad histórica, —del que se dio traslado al Sr. presidente de las Cortes Generales y Mesa del Congreso de los Diputados—, como así lo habían decidido libremente 179 municipios, de los 204 que componen la provincia; habiendo fracasado, además, en ella el proceso de adhesión a la autonomía de Castilla y León, que fue rechazada expresamente por esta Diputación en su acuerdo plenario de 23 de abril de 1980, oportunamente trasladado al Congreso de los Diputados; por lo que debe ser de aplicación el art. 143.3 del propio texto Constitucional, en cuanto establece que en caso de no prosperar tal iniciativa solamente podrá reiterarse pasados cinco años y como, finalmente, si bien el art. 144 de la Constitución, prevé que las Cortes Generales, mediante Ley Orgánica, podrán sustituir la iniciativa de las Corporaciones Locales, mal puede hacerse cuando la iniciativa ha fracasado y además va en contra de la voluntad mayoritaria de los municipios y pueblo segoviano.

Por ello, esta presidencia, en defensa de los legítimos intereses y sagrados derechos de la provincia de Segovia y del pueblo segoviano, propone al pleno de la corporación, acuerde:

1.º.- Adherirse, plena y solidariamente, a la petición formulada al Congreso de los Diputados por D. Modesto Fraile Poujade y D. Carlos Gila González, diputados por la provincia de Segovia, interesando la tramitación por el procedimiento legislativo común de dicha Cámara del Proyecto de ley, aprobado por el Gobierno, para la incorporación forzosa de la provincia de Segovia a la comunidad autónoma de Castilla-León.

2.º Felicitar a dichos Sres. diputados, por su valiente y tenaz defensa de los intereses y derechos de la provincia de Segovia y de su personalidad e identidad histórica propia, dentro de Castilla.

3.º Dar traslado del acuerdo que se adopte a los Excmos. Sres. presidentes del Congreso de los Diputados y de la mesa del mismo; así como a los señores Fraile Poujade y Gila González, para su conocimiento y satisfacción.

4.º Dar asimismo traslado del acuerdo correspondiente a los ayuntamientos de la provincia para su conocimiento».

El M O P U subvenciona a varias industrias segovianas

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través de la Comisión Interministerial de Precalificación de Proyectos, ha acordado proponer al Consejo de Ministros varias subvenciones a empresas segovianas, dentro del contexto de ordenación del territorio, mediante la creación de las grandes áreas de expansión y concretamente la relativa a las provincias de Castilla la Vieja y León.

Las subvenciones concedidas, además de otros beneficios, afectan a las siguientes empresas:

SG-159.—Pablo Sancho Marín.—Explotación ovina de pastoreo, en Campo de San Pedro. Diversos beneficios y 1.028.215 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-164.—Hermanos Olivares Martín. Explotación ovina, en Ayllón. Diversos beneficios y 2.174.000 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-166.—Jesús María Valverde Abad. Explotación ovina de pastoreo en Escarabajosa de Cabezas. Diversos beneficios y 1.002.130 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-167.—Moisés González Rodríguez. Explotación de ganado vacuno en Otero de Herreros. Diversos beneficios y pts. 2.260.363, de subvención a fondo perdido.

SG-169.—Lino Reques Arribas. Explotación vacuna, en Otero de Herreros. Diversos beneficios y 1.447.882 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-170.—Marcelino García María y Leoncio García María. Explotación vacuna de carne, en El Espinar. Diversos beneficios y 1.507.015 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-171.—Sociedad Agraria de Transformación Holla de San Bernabé. Explotación de ganado vacuno, en Villacastín. Diversos beneficios y 2.293.969 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-175.—Juan Manuel Muñoz Pascual.—Explotación vacuna, en La Losa. Diversos beneficios y 783.619 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-176.—José Manuel y Angel Antonio Muñoz Pérez.—Explotación vacuna de carne, en La Losa. Diversos beneficios y 2.603.211 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-177.—Fernando Garcinuño Martín.—Explotación ovina de pastoreo en Ituro y Lama. Diversos beneficios y 1.170.249 pts. de subvención a fondo perdido.

SG-178.—Alberto de la Fuente Madriguera.—Explotación vacuna, en El Espinar. Diversos beneficios y 1.588.627 pts. de subvención a fondo perdido.

SG-179.—Félix María María. Explotación vacuna, en El Espinar. Diversos beneficios y pts. 667.784, de subvención a fondo perdido.

SG-186.—Francisco Martín Peña.—Explotación ovina, en Carbonero de Ahusín. Diversos beneficios y 1.223.646 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-187.—Bienvenido Vicente Ibáñez.—Explotación ovina, en Martín Muñoz de Ayllón. Diversos beneficios y 1.888.000 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-190.—Hermanos Martín Sanz.—Explotación vacuna, en Trescasas. Diversos beneficios y 2.899.881 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-194.—Miguel Angel Pérez Lázaro.—Explotación ovina, en Fuente El Olmo de Fuentidueña. Diversos beneficios y 1.982.375 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-202.—Florencio Llorente Sánchez.—Explotación ovina, en Valseca. Diversos beneficios y 1.173.964 pts., de subvención a fondo perdido.

SG-207.—Sociedad Agraria de Transformación Cruz del Cerro.—Explotación de bisones, en Palazuelos de Eresma. Diversos beneficios y 7.468.287 pts., de subvención a fondo perdido.

Los expedientes presentados en la Dirección Provincial de Obras Públicas y Urbanismo de Segovia, al 31 de Mayo de 1982, son 269, de los cuales han sido precalificados por la Comisión Interministerial 175, aprobados por Consejo de Ministros 74, y 14 que en estos momentos están en el período de cobro de las subvenciones concedidas, ascendiendo el importe de las inversiones realizadas por los diferentes expedientes presentados a 6.857.763.287 pts.

Cuestación de la Cruz Roja

Hoy se celebra en nuestra ciudad la cuestación de la Cruz Roja, a cuyo efecto se han instalado diversas mesas petitorias que señoras y señoritas atienden. Jóvenes recorren la ciudad con huchas obsequiando a los transeúntes con pequeñas pegatinas y banderines.

Por el transcurso de la cuestación durante la mañana de hoy, parece que la recaudación puede ser importante.

Sucesos en la capital y provincia

ROBO EN UN DOMICILIO

La Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido en un domicilio de la Plaza Vendrell, del que sustrajeron dinero y efectos valorados en 16.000 pesetas.

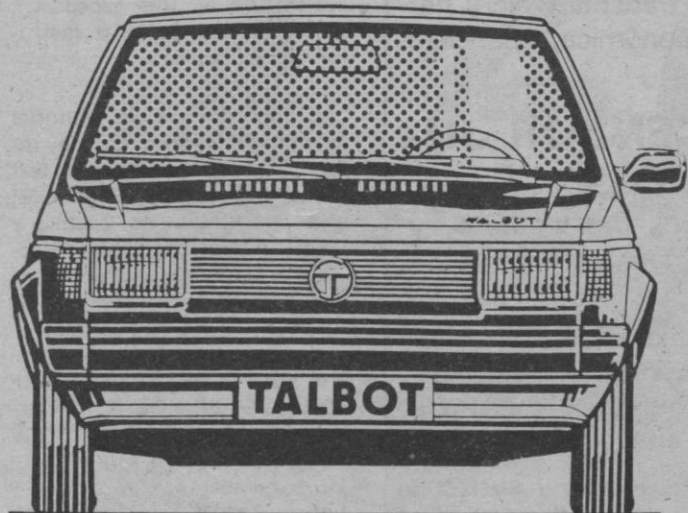
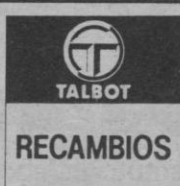
Sustracción de un radio cassette del interior de un coche que estaba estacionado en un garaje.

Recuperación de la furgoneta SAVA matrícula SG-5230-A.

Y por último, sustracción de una cadena y una cruz de oro a un menor cuando se encontraba en una atracción de las ferias.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 84,300 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), término de Villacastín. Colisionaron dos turismos, afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

EN SEGOVIA HAY UN SERVICIO QUE DESTACA.



Sólo utilizamos Recambios Originales Talbot, amparados por la garantía de Fábrica.

MOSA

Avda. San Rafael, 42

SEGOVIA

Retirada de pulpa por los cultivadores de remolacha

El «Boletín Oficial del Estado» número 151 publica una orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se establecen diversas formas para la retirada de pulpa por parte de los cultivadores de remolacha en la campaña 1982-83.

Esta orden viene motivada por los problemas que han surgido en la presente campaña para que los cultivadores pudieran acogerse al real decreto de julio de 1980 por el que se regulaban las campañas azucareras y que establecía que a partir de la presente campaña las pulpas frescas obtenidas en el proceso de fabricación del azúcar podían quedar en propiedad del cultivador.

TELÉFONOS DE
EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

RIAZA

SE CONVOCA EL VII CERTAMEN DE PINTURA DE LA VILLA

El Ayuntamiento de Rianza ha organizado el VII Certamen de Pintura «Premio Villa de Rianza», patrocinado por el citado Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros

de Segovia. En el certamen —pueden participar todos los artistas nacionales o extranjeros residentes en España, admitiéndose todas las técnicas o procedimientos pictóricos y to-

das las tendencias y corrientes estéticas. El tema y el tamaño de las obras —que se presentarán firmadas— será libre.

Se establecen los siguientes premios: primer premio del Ayuntamiento dotado con pesetas 50.000; segundo premio, de Diputación Provincial, dotado con 35.000 pesetas y tercer premio de la Caja de Ahorros, dotado con 35.000 pesetas. Las tres obras premiadas quedarán en poder del Ayuntamiento que se reserva el derecho de reproducción de las mismas.

El plazo de inscripción (gratuita) estará abierto desde el día 1 de julio hasta las once horas del día 25 del citado mes. Los lienzos se presentarán en el Ayuntamiento para ser debidamente sellados antes de las once de la mañana del citado día 25 de julio.

El concurso comenzará a las once horas y finalizará a las 19 horas, en que se recogerán las obras para su estudio y calificación. Todas las obras de los participantes serán expuestas al público en el salón del Ayuntamiento durante una semana.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DEL M. C.-C. L.

No es extraño que en una sociedad, en la que se nos pretende imponer la sexualidad como algo exclusivamente ligado a la reproducción, sin que se reconozca a aquella como una fuente de placer para mujeres y hombres, no es extraño, decimos, que no tengan cabida quienes eligen el lesbianismo y la homosexualidad.

Se nos educa para que sintamos atracción, únicamente por lo que nos presentan como, la heterosexualidad. Se reprime nuestras necesidades y deseos y se nos niega el derecho a elegir el tipo de sexualidad que nos sea más satisfactorio. Hoy día las lesbianas y homosexuales son marginados, reprimidos, considerados socialmente como unos desviados y unos degenerados, viéndose obligados a vivir con una máscara.

El Movimiento Comunista de Castilla-León quiere en este Día Internacional de Lucha por la Liberación de Lesbianas y Homosexuales, hacer un llamamiento a la reflexión sobre el modelo sexual que nos impone la moral dominante y a la solidaridad con homosexuales y lesbianas para que se les reconozca el derecho a disfrutar libremente de su capacidad afectiva y sexual en la forma en que ellos y ellas lo han elegido y para que se ponga fin a la larga historia de represión y marginación que sufren.

* * *

Otro escrito, en el mismo sentido pero muy extenso, recibimos con la firma de la Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer, por lo que nos resulta imposible publicarlo en estas fechas, pero dejamos constancia de su recepción y contenido.

SEPULVEDA

Isaac nos ha dejado

(SETEMPUBLICA, corresponsal).

Y no ha sido por su voluntad, sino porque Dios le ha llamado, ya que él, como buen sepulvedano, no nos hubiera abandonado jamás.

Isaac se encontraba en Madrid pasando unos días en casa de sus hijos cuando la muerte le ha llegado de forma inesperada.

El pasado día 24 de este mes, por las calles de la villa, pasaban por última vez los restos de ese tan querido amigo, mucha gente a decirle el último adiós y como tradición por ser músico, detrás del féretro y hasta el cementerio una orquesta que tocaba marchas fúnebres. (Entre ellos tu sobrino).

Isaac quien tuvo un gran profesor, su padre Eusebio «El Carterillo», también había competido varias veces con otros dulzaineros, sabiendo dejar en buen lugar a su Sepúlveda querida en Atienza (Guadalajara); Han sido muchos los años los que ha ido a tocar su dulzaina, a la fiesta y a la tradicional cabalada.

Conocido en toda la comarca, y en muchos lugares de España, se lleva toda una tradición, imborrable para muchos sepulvedanos; esas fiestas de toros, donde a pesar de su edad, no paraba ni de día ni de noche de alegrar esos cuerpos con sus pasodobles y pasacalles. Las veces que había recorrido las calles de la población acompañando a la bandera de San Miguel, y qué decir de los remates de las ofrendas a la Virgen de la Peña. Valían más las cosas de esa voz que tenía el alegre Isaac, cuatrocientas y la jarra... y si se lo comen en la casa, todo el pan y el vino que haga falta. Todo lleno de tipismo, como aquí lo sabemos hacer.

Isaac para nosotros será todo un recuerdo. Sabes que aunque te has ido, todavía nos suena en los oídos ese pasodoble al inmortal victoriano de la Serna. Me quiero despedir con ese tranquilo o soniquete que tú también has sabido decir muchas veces llamando a nuestras puertas, para dar sucesos tristes y alegres, han oído, han oído, he... Descanse en paz Isaac.

REGION

Se celebró el I Congreso de Casas Regionales de Castilla y León

Convocado y organizado por el Consejo General de Castilla y León, se ha celebrado en el Páramo Nacional de Gredos (Ávila), el «I Congreso de Casas Regionales», que ha agrupado a representantes de numerosos centros castellano-leoneses, esparcidos por distintos lugares de la geografía española.

La primera tertulia corrió a cargo de Joaquín Díaz quien disertó sobre «El folklore castellano-leonés». El ponente presentó un detallado estudio sobre la recuperación del folklore regional, deteniéndose, más concretamente en tres aspectos: romances, canciones e instrumentos musicales.

El gerente de la editorial «Ámbito», Gonzalo Blanco, intervino en la segunda de las tertulias, desarrollando el tema «El arte y la cultura en Castilla y León», y señalando los proyectos existentes para incrementar la oferta cultural.

La tercera de las tertulias corrió a cargo del catedrático de Historia Medieval, de la Universidad de Valladolid, Julio Valdeón y versó sobre la «Aproximación histórica a Castilla y León». Señaló el profesor Valdeón la fuerte actuación que sobre el presente tiene la historia, aunque la autonomía, dijo, no puede constituirse sólo sobre la base histórica, pero sí deben tenerse en cuenta los elementos del pasado y los del presente. El escritor Blas Pajarero disertó sobre «Aspectos culturales de Castilla y León», presentando una acertada descripción del ser y del paisaje castellano-leonés, deteniéndose en distintos aspectos concretos de la tierra y sus gentes.

Las ponencias presentadas han sido las siguientes: «La problemática del bilingüismo», presentada por el Centro Castellano-leonés de Tarragona; entre las conclusiones adoptadas figura la creación de un servicio jurídico especializado que evite las discriminaciones de origen y lengua. Otra de las ponencias versó sobre «Las casas regionales en las autonomías» y fue presentada por la Casa Regional de Castilla y León en Zaragoza.

«Las casas regionales como puente de la cultura castellano-leonesa» fue otra de las ponencias presentadas por el Centro Castellano-leonés de Tarragona. En las conclusiones se pide la

potenciación de aquellas actividades que promueven la cultura, como son publicaciones, ciclos teatrales, poéticos y musicales, etc.

Otra de las ponencias estudió las bases para elaborar unos estatutos que sirvan para la creación de una Federación de Casas Regionales. En este sentido, se acordó formar una comisión gestora integrada por representantes de Centros Regionales y provinciales que sea la encargada de la redacción de aquéllos y de establecer los contactos necesarios para formar la citada Federación.

En el acto de clausura fueron leídas y aprobadas las conclusiones de las distintas ponencias.



Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España

Delegación zona primera Madrid:
General Arrando, 9 - Teléfono 446 78 47

Es finalidad de este Instituto colaborar con la sociedad española en la transparencia y fiabilidad de la información económica, financiera y contable.

EL TÍTULO DE CENSOR JURADO DE CUENTAS es exclusivamente para los miembros del Instituto, y éstos son los únicos que pueden actuar como tales.

- Todos los documentos expedidos por censor jurado de cuentas como tal van en papel de protocolo y su firma visada por el Instituto para garantía de autenticidad.
- Los censores jurados de cuentas y su auditoría o censura de cuentas se hallan sujetos a un riguroso código de ética profesional y a principios de moral profesional y de dignidad personal normalizados internacionalmente.
- El Instituto es la única corporación que representa a España en los organismos internacionales de auditoría, siendo miembro fundador de la Unión Europea (UEC).

La delegación de la zona primera facilita la **guía profesional** de sus 3.000 miembros.

AYUNTAMIENTO DE SACRAMENIA

CONCURSO

El Ayuntamiento de Sacramenia ha acordado la celebración de un concurso que será dotado de un premio de 50.000 pesetas por la redacción de un trabajo referido a la Historia de este pueblo de Sacramenia.

El Ayuntamiento hace una aportación de 25.000 pesetas, siendo el resto de aportación particular.

Los trabajos mecanografiados se enviarán a este Ayuntamiento.

El trabajo que resulte premiado será publicado a costa de este Ayuntamiento.

El plazo de presentación es hasta el 30 de agosto del año actual.

Sacramenia a 23 de junio de 1982. — EL ALCALDE.
Firmado: Carlos-Eugenio Colorado de la Fuente.

No se cumplirá el objetivo de contener la inflación

Madrid.— La inflación, a finales de año, se situará en el 13-13,5 por 100, según las estimaciones del Ministerio de Economía, puestas de manifiesto ayer en la Comisión de Seguimiento del Acuerdo Nacional de Empleo, por el secretario general técnico del Departamento, Luis María Linde. Con este reconocimiento oficial, uno de los grandes objetivos del ANE, el control de la inflación en torno al 12 por 100, no se va a cumplir.

Rosón cree que Mitterrand colaborará en materia de terrorismo

Barcelona.— El presidente Mitterrand quiere demostrar su voluntad de colaboración con España en materia de terrorismo, manifestó ayer el ministro del Interior, Juan José Rosón, en una rueda de prensa celebrada en el Gobierno Civil de Barcelona.

«Nosotros —añadió— no tenemos nada más que esperanzas concretadas en unas conversaciones mantenidas en Madrid, de las que parece deducirse que Mitterrand ha tomado conciencia desde el último año».

ETA militar afirma que no colocó la bomba de Rentería

El niño herido continúa en estado «crítico estacionario»

San Sebastián.— ETA Militar, a través de un comunicado enviado a distintos medios informativos, afirma que no ha colocado la bomba que explotó el pasado sábado en la localidad guipuzcoana de Rentería.

Este artefacto, que se encontraba muy cerca de unas oficinas de «Iberduero», causó heridas gravísimas al niño de 10 años, José Alberto Muñagorri, que en estado «crítico estacionario», continúa internado en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Cruz Roja de San Sebastián.

Toros

El Ministerio de Interior espera un informe sobre lo ocurrido en Soria

Madrid.— Las autoridades del Ministerio de Interior no podrán actuar en el caso de la suspensión de la corrida de toros de Soria, ocurrida el domingo por invasión del ruedo, hasta que reciban un informe del Gobierno Civil de dicha provincia, según informaron a Europa Press esta mañana en fuentes del citado Departamento ministerial.

Las mismas fuentes añadieron que el trámite preceptivo es la elaboración de un informe por parte del presidente de la corrida de toros, un subcomisario de Policía de Soria, que lo elevará

Rodríguez Sahagún quiere a Suárez de líder de UCD

Madrid.— Agustín Rodríguez Sahagún, expresidente de UCD y exministro de Defensa, en declaraciones efectuadas ayer a la Cadena Ser manifestó que actualmente estamos ante el acto final de la crisis de UCD, y reiteró la necesidad del retorno de Adolfo Suárez a la cúpula del partido.

Para Rodríguez Sahagún, la crisis centrista tiene tres causas fundamentales: la pérdida de credibilidad por determinados comportamientos en el seno del grupo, la imagen de derechización que da UCD desde la marcha de Suárez y el desgaste profundo por la acción del Gobierno, en el que no ha tenido nada que ver Adolfo Suárez.

Congreso

APROBADO EL CONFLICTIVO ARTICULO 10 DE LA L.O.A.P.A.

Madrid.—El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer el artículo 10 de la LOAPA (Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico), uno de los más conflictivos, que establece la forma en que deberá coordinarse y llevarse a la práctica la planificación económica general cuando afecte a las competencias de las comunidades autónomas en materia de utilización del territorio y aprovechamiento de los recursos naturales de interés general.

Para los nacionalistas, y especialmente para el PNV, el precepto es un atentado a las competencias de las comunidades autónomas en dichas materias y supone la consagración de un modelo de Estado intervencionista.

El artículo 10 de la LOAPA viene a ser una ampliación del 131 de la Constitución, que faculta al Estado para planificar mediante ley la actividad económica general, de acuerdo con las previsiones que le sean suministradas por las comunidades autónomas. «En el ejercicio de las competencias del Estado y de las comunidades autónomas que afecten a la utilización

del territorio y aprovechamiento de los recursos naturales que sean de interés general», dice el artículo 10 de la LOAPA, «se ajustará en todo caso a las directrices generales que establezcan los planes aprobados conforme al artículo 131 de la Constitución».

Continúa el juicio por el «caso Almería»

Almería.—El juicio por el denominado «caso Almería» entró ayer en la tercera semana de duración, con la declaración de un nuevo testigo solicitado por el Ministerio Fiscal: el guardia primero Antonio Pabón Merino, que participó en la detención de los tres jóvenes en el rastreo que se realizó por la playa y en la conducción de la caravana para el traslado de los detenidos a Madrid. Durante el interrogatorio del fiscal no aportó ninguna novedad.

En lo que se refiere al interrogatorio hecho por la acusación particular, el testigo se retractó de lo declarado anteriormente ante el juez de Instrucción.

EN POCAS LINEAS

El Boletín Oficial del Estado publica hoy dos reales decretos del Ministerio de Defensa por los que se dispone el cese en sus cargos de consejeros togados del Consejo Supremo de Justicia Militar, del consejero togado del Ejército de Tierra, José Barcina Rodríguez, y del ministro togado de la Armada, Justo Carrero Ramos.

El sumario de la colza, incoado el 26 de junio de 1981, se encuentra prácticamente paralizado desde hace un mes, han manifestado abogados de la acusación particular durante una rueda de prensa celebrada ayer en Madrid. Los abogados y representantes de asociaciones de afectados, han denunciado también el escaso interés de los poderes públicos en el desarrollo del sumario, que en estos momentos tiene un total de 42 tomos, y unos 50.000 folios, incluidas las separatas.

Atenor de una sentencia del Tribunal Constitucional, dada a conocer ayer, resolviendo un conflicto de competencia planteado contra la Generalidad de Cataluña, el Estado —a través de sus órganos centrales— es el único facultado por ahora para establecer la precedencia relativa de las autoridades —es decir, el protocolo— en los actos oficiales, tanto cuando son organizados por el Estado como por una comunidad autónoma. El recurso del Gobierno Central se había interpuesto contra un decreto de la Generalidad relativo a protocolo y ceremonial dentro de su ámbito.

Alcaldes de 83 municipios de Barcelona y sus comarcas hicieron entrega de las nuevas banderas nacionales con el escudo constitucional a los mandos de los 107 puestos que la Guardia Civil tiene en la zona, ceremonia ésta similar a la celebrada días pasados en Alava y que contó con la ausencia de cargos públicos adscritos al PNV.

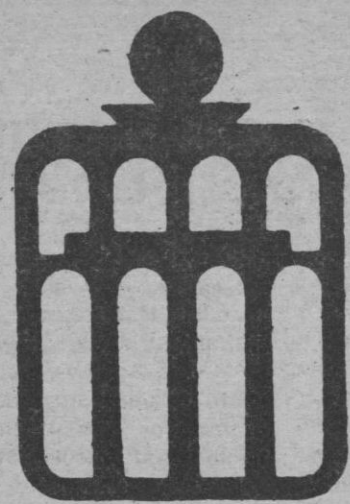
El nuevo aplazamiento de la reapertura de la verja y la solución del conflicto de las Malvinas han colocado a la población gibraltareña en una posición más antiespañola y probritánica que nunca. «Hay que cambiar la verja por una tapia de cuarenta pies de alto», claman los llanitos. En los balcones, los geranios alternan con las banderas inglesas, y en las calles, los comentarios contra España son unánimes.

En todos los sorteos ordinarios además

27 MILLONES

a un solo décimo

lotería nacional



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (junio 1982)

En la mañana del sábado, día 19, y en el Salón de Actos de la Caja, ha tenido lugar la celebración de la Asamblea General Ordinaria de esta Entidad, con la asistencia de 68 de sus Consejeros Generales. Componían la Mesa presidencial: El Presidente de la Caja, D. Antonio Gómez Perretta; el Vicepresidente 1.º, D. Alejandro Martín Peña; el Vicepresidente 2.º, D. Eugenio Hernanz Pascual; el Presidente de la Comisión de Control, D. Pablo Martín Cantalejo; y el Director General de la Caja, D. Carlos Rojo del Amo.

Initió el acto el Presidente de la Caja, D. Antonio Gómez Perretta, quien saludó a los asistentes y pronunció unas breves palabras de bienvenida, destacando, a continuación, algunos de los datos y cifras de la Memoria más significativos del ejercicio 1981. Tras calificar el panorama económico como poco favorable, y la incidencia negativa de la mala cosecha en nuestra economía provincial, resaltó los resultados altamente satisfactorios alcanzados por nuestra Entidad en cuanto a captación de Recursos Ajenos y resultados logrados durante el ejercicio. Terminó su breve alocución, felicitando al Director General de la Caja por su eficaz gestión y por haberse sabido rodear de un Equipo Directivo capaz de conducir al resto de los empleados de la Entidad para la consecución de sus objetivos. Asimismo, agradeció la labor de los miembros de todos los órganos de Gobierno de la Caja, por su desinteresada y responsable colaboración a lo largo de este ejercicio.

Seguidamente, D. Bonifacio García de Frutos, Secretario de Actas de la Comisión de Control, dio lectura al informe preceptivo anual que este Órgano de Gobierno eleva a la Autoridad Monetaria.

A continuación D. Juan Antonio Folgado Pascual, Secretario Técnico de la Caja, dio lectura, por indicación del Sr. Presidente, al informe emitido por los miembros de la Comisión Revisora del Balance y al dictamen elaborado por la empresa de auditoría, de reconocido prestigio internacional, Peat, Marwick, Mitchell & Co., sobre los Estados Financieros de la Caja, correspondientes al ejercicio 1981.

Concluida esta lectura, tomó la palabra el Director General de la Caja, D. Carlos Rojo del Amo, quien informó a los asistentes, tras agradecerles en nombre propio y de sus colaboradores los elogios que nos han dedicado, acerca de la situación económica nada satisfactoria por la que ha atravesado el país durante el ejercicio, si bien han existido algunos aspectos positivos. La economía segoviana, comentó, ha sido menos sensible, por depender del sector agropecuario y del sector servicios, y ha aguantado mejor los embates de la crisis, si bien no ha

sido precisamente buena la última cosecha. La Caja ha sido muy sensible hacia el sector agropecuario, apoyándole con medidas de carácter preferencial que le ayudarán a paliar la crisis.

En el sector inmobiliario, continuó el Sr. Rojo, la crisis es cada vez más aguda, y no es debido únicamente al problema de falta de medios de financiación. En tal sentido, la Caja ha acudido con cifras generosas al Plan Trienal 1981-1983; si bien, el resultado efectivo ha sido que la demanda se ha quedado por debajo de las cantidades previstas, debido a la falta de demanda solvente de viviendas, motivada por el empobrecimiento general de los españoles, propiciado por la crisis que padecemos.

En la Caja, —dijo el Sr. Rojo— no se han subido los tipos de interés de las operaciones crediticias en los últimos dos ejercicios, mientras que se ha seguido remunerando mejor al ahorro, se han mejorado los plazos de financiación y se han concedido líneas preferenciales de crédito. Existe una disposición por parte de la Caja, a colaborar con la iniciativa privada, a través de su apoyo financiero, y se ha creado una Constructora Benéfico Social, cuyo interés primordial consiste en la promoción de viviendas de protección oficial en el ámbito de nuestra provincia.

La Caja, —apuntó el Sr. Rojo— colabora y está dispuesta a colaborar en todos los proyectos industriales viables que se realicen en Segovia. En el ejercicio que se comenta se ha prestado atención preferente a la financiación del consumo duradero de las economías domésticas, así como al crédito al sector comercio y a las Entidades públicas segovianas.

La Caja, continuó el Sr. Director, ha cumplido su finalidad de fomentar y recoger el ahorro, haciendo productivos los fondos que se le confían. En tal sentido, se ha puesto de manifiesto la confianza de los segovianos en su Caja y han dado fruto una serie de medidas de política comercial, que nos han permitido ganar cuota de mercado a la Banca. Asimismo, —dijo— en línea con lo que se ha dicho anteriormente, la Caja ha cumplido su misión de facilitar el crédito en todos sus aspectos y facetas, y especialmente en la creación de empresa provincial y beneficio social para sus clientes.

Asimismo, —continuó el Sr. Director— nuestra Entidad ha satisfecho con creces su misión de obtener unos excedentes y dedicarlos al saneamiento del activo, al pago de impuestos, a la constitución de reservas y a realizar Obras Sociales. Estos excedentes han sido importantes, y esperamos seguir ofreciendo a esta Asamblea tan buenos resultados como

éstos en los próximos ejercicios. Aludió seguidamente a las Obras Sociales de la Caja en sus diversos capítulos, así como a las nuevas Obras Sociales previstas. Terminó su intervención informando acerca de la expansión de las oficinas de la Caja, la necesidad de potenciar los recursos humanos de la misma y el deseo de la Dirección de aplicar integralmente el organigrama funcional de nuestra Entidad. Felicitó a los Órganos de Gobierno por su excelente coordinación en la toma de decisiones, a los empleados por su dedicación y al público segoviano por su confianza.

Una vez finalizada la exposición del Sr. Rojo, los asistentes designaron como titulares de la Comisión Revisora del Balance, para el ejercicio 1982, a D. Raimundo Martín Martín y D. Antonio García Rubio, y como suplentes de dicha Comisión, a D. José Aragonés González y D. Mariano Hernández de Frutos.

En el siguiente punto del Orden del Día, D. Juan Manuel de la Fuente Clemente, Secretario General de la Caja, dio lectura a la Resolución del Ministerio de Economía de 25/3/82, sobre la modificación de los Estatutos que esta Asamblea, en sesión extraordinaria celebrada el día 24/1/82, había acordado proponer a dicho Ministerio, así como a la propuesta que el Consejo de Administración somete a esta Asamblea, propuestas que fueron aceptadas por unanimidad.

Tras el turno de Ruegos y Preguntas, se nombraron Interventores para la aprobación del acta de esta Asamblea.

Concluyó el acto con unas palabras del Presidente, agradeciendo a los Consejeros Generales su asistencia y todos juntos se desplazaron al Torreón de Lozoya para celebrar un acto de hermandad con los acompañantes de los Sres. Consejeros Generales.

ACTIVIDADES Y REALIZACIONES

LA CAJA HA SEGUIDO SIENDO DURANTE 1981, LA PRIMERA ENTIDAD DE CRÉDITO Y AHORRO DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA, EN VIRTUD DE LA CONFIANZA QUE EN ELLA TIENEN DEPOSITADA LAS INSTITUCIONES Y EL PÚBLICO DE SEGOVIA.

CAPTACION DE AHORRO Y SERVICIOS A CLIENTES

Siguiendo la tónica del pasado año, el incremento neto del ahorro captado ha sido superior, en términos absolutos y relativos, al crecimiento del ejercicio anterior, a pesar de que el año agropecuario ha resultado peor en 1981, lo que indica una mayor competitividad comercial de la Caja en el mercado financiero provincial, con la consiguiente recuperación de cuota de mercado.

El Ahorro depositado por los segovianos en la Caja se sitúa, al final de 1981, en 28.981,3 millones de pesetas, lo que supone un aumento neto en el ejercicio de 5.167,7 millones de pesetas, que en términos relativos representa una tasa de crecimiento anual del 21,7%.

Nuestra Entidad ha continuado en su línea de potenciar los estímulos y rebuques al ahorro. Durante el ejercicio 1981, se ha destinado la cifra de 1.585,7 millones de pesetas a retribuir a los ahorradores. Además, durante 1981, han sido muy numerosas las acciones promocionales de la Caja. Una de las más importantes novedades promocionales de 1981, ha sido el lanzamiento de un Sorteo mensual «La Caja dobla tu sueldo o pensión», que pretende premiar a quienes domicilien su sueldo o pensión en nuestra Entidad. Otra de las líneas básicas de nuestra Entidad ha prestado su financiación a cuantas iniciativas industriales donde la Caja portan presentado en Segovia con un mejor servicio prestado a quienes confían en sus ahorros a nuestra Entidad. La Caja ofrece a sus clientes, además de las diversas modalidades de ahorro y crédito, la posibilidad de domiciliar en nuestra Entidad sueldos o pensiones, pagar los impuestos sociales, matrículas de estudios, seguros sociales, matrículas de estudios, Comunidades de vecinos y otros servicios. Además, se pueden cobrar por la Caja efectos comerciales, becas, quinielas, lotería y recibos. Otros servicios prestados por la Caja son la compra-venta, custodia, suscripción, depósito y administración de títulos-valores; concesión de avales, cambio de divisas y billetes, operaciones de comercio exterior y financiación de exportaciones, transferencias, emisión de cheques, cobros y pagos, remesas y cuentas en moneda extranjera, Tarjeta 6000 y Auto 6000; cambios de operaciones con las Cajas de Ahorros de España y asesoramiento financiero. La Caja ha puesto especial empeño en ser vehículo fundamental de los cobros y pagos del sector agropecuario, como sector básico de la economía provincial.

INVERSIONES

Durante el periodo que comentamos, el total de inversiones de la Caja ha crecido en 5.170,1 millones de pesetas, lo que supone una tasa anual del 20,6%. De dicha cifra, 4.885,3 millones de pesetas corresponden al incremento de inversiones crediticias, cuyo ritmo de crecimiento anual ha sido del 21,1%.

La mayor parte de nuestras inversiones se encuentran materializadas en Segovia, de tal modo que podemos asegurar que la Caja ha invertido más en Segovia que en 1981 en el fortalecimiento de los

Recursos Propios, dada su voluntad de consolidar su solvencia y su coeficiente de garantía, en beneficio de todos los segovianos que en ella depositan su confianza.

La Caja ha incrementado sus Recursos Propios en, aproximadamente, 885 millones de pesetas.

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

La Caja revierte a la Comunidad en que desarrolla su actuación gran parte de los excedentes obtenidos en su actividad financiera a través de su Obra Social y Cultural. De esta forma demuestra su sensibilidad hacia las demandas sociales y problemas de nuestra provincia, respondiendo a aquellas necesidades sociales y culturales existentes, no cubiertas o satisfechas insuficientemente.

OBRA CULTURAL:

- Centro Cultural de Cuéllar (biblioteca pública, archivo histórico municipal y salas de exposiciones y conferencias).
- Publicaciones editadas por la Caja.
- Conferencias y sesiones cinematográficas en los salones de actos de la Caja, Colegio Universitario y Centro Cultural de Cuéllar.
- Numerosas exposiciones en las salas de exposiciones del Torreón de Lozoya, en Segovia, y del Centro Cultural de Cuéllar.
- A través de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, se celebran en Segovia la Semana Cultural Cinematográfica, la Semana de Música de Cámara y el Festival Internacional.
- Premios culturales «Caja de Ahorros».

OBRA ESCOLAR:

- Colegio Universitario Domingo de Soto, 509 alumnos de Derecho y de Geografía e Historia.
- 134 becas o ayudas de estudios para alumnos de BUP, COU, Formación Profesional, Estudios Universitarios, Agrarios y Religiosos.
- En colaboración con APADEFIM, Colegio de Enseñanza «Nuestra Señora de la Fuencisla», y Centro Ocupacional «Nuestra Señora de Valvanera».
- Otras Obras en Colaboración son: El Centro Asociado de la UNED, la Escuela de Grabado y Litografía «Espinoza de los Monteros» y el Conservatorio de Música.

PROTECCION A LA FAMILIA:

- Centros de Formación Familiar «Cristo del Mercado», «Nuestra Señora del Carmen», y «San Lorenzo».
- Cesión gratuita a familias necesitadas de 22 viviendas en el barrio de San José Obrero.

PROTECCION A LA INFANCIA:

- Guarderías Infantiles en Segovia, en el barrio de La Albuera (Niño Jesús), y en San Lorenzo (San Lorenzo).
- Ampliación de la residencia de niñas (Casa Cuna y Guardería).

PROTECCION A LA VEJEZ:

- Centros de Recreo para jubilados: Dos en la capital (San Frutos y Sagrada Familia) y cuatro en la provincia (San Pedro, en Bernardos; San Luis, en San Ildefonso; La Pirámide, en Mozoncillo, y el Hogar de Ancianos, en Cabeza de la Vaca).

SANIDAD PUBLICA E INVESTIGACION:

- El Consorcio para la Mejora Ganadera, en colaboración con la Excm. Diputación, facilita a los ganaderos los medios para mejorar la ganadería,

siendo «Información Agropecuaria» el medio de difusión del sector.

OBRA DEPORTIVA:

- Se han cedido en precario a la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo, terrenos para la construcción de una pista polideportiva.

RELACIONES EXTERNAS

La Caja ha celebrado tres sorteos en 1981 para estimular y premiar el ahorro; con especial cariño ha dedicado a la tercera edad otro sorteo denominado «Homenaje a nuestros pensionistas», obsequiándoles con la estancia de quince días en la Costa del Sol.

El Torreón de Lozoya ha seguido siendo, en su planta noble, escenario de las altas relaciones públicas de la Caja y de las demás instituciones segovianas.

CIFRAS BASICAS DE 1981 (en millones de pesetas)

	31/12/81	31/12/80	Dif. abs.	Dif. real (%)
Recursos financieros				
Recursos propios	3.786,7	2.901,7	885,0	30,5
Recursos ajenos (ahorro)	28.981,4	23.813,7	5.167,7	21,7
Recursos oficiales	688,5	666,0	22,5	3,3
Otros	1.858,7	2.515,0	-656,3	-26,1
TOTAL	35.315,3	29.896,4	5.418,9	18,1
Inversiones				
Préstamos, créditos y efectos	17.255,4	14.882,8	2.372,6	15,9
Cartera de títulos-valores	10.696,6	8.183,9	2.512,7	30,7
Tesorería	3.217,8	2.993,1	224,7	7,5
Inmovilizado y otros	4.145,5	3.836,6	308,9	8,1
	35.315,3	29.896,4	5.418,9	18,1
Coficiente de garantía %	13,06	12,18	0,88	7,2
Excedente neto	514,4	436,6	77,8	17,8
Dotación al Fondo de la Obra Benéfico Social	230,0	180,0	50,0	27,7

APORTACION DE LA CAJA AL PRODUCTO NACIONAL BRUTO

(En millones de pesetas)	31/12/81	31/12/80
Valor añadido bruto	1.637,3	1.051,7
Amortizaciones	51,1	42,2
Valor añadido neto	1.586,2	1.009,5
Corresponde:		
Al trabajo	471,7	375,5
A la comunidad	308,1	236,9
Excedentes retenidos (para reservas, etc.)	806,4	397,1

LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE LA CAJA EN CIFRAS

	Liquidación ejercicio 1981 Presupuesto		
	Presupuestado	Gastado	para 1982
Obra Cultural	33,2	16,0	62,1
Obra Escolar	40,9	39,8	60,3
Protección a la familia	3,9	4,2	3,1
Protección a la infancia	76,5	57,5	55,8
Protección a la tercera edad	19,6	13,3	45,6
Obra Deportiva	1,2	0,7	0,1
Sanidad Pública e Investigación	15,9	17,2	9,5
Protección a la artesanía	—	—	1,0
Fondo Social	5,8	5,8	5,7
Amortizaciones	—	—	9,0
TOTAL	197,0	154,5	252,2

NOTA: Se encuentra a disposición de los impositores de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la Memoria, Estados Financieros e Informe de auditoría sobre los mismos, elaborado por la firma de reconocido prestigio «Peat, Marwick, Mitchell & Co.»

Al servicio de Segovia

EL RETRATO NUEVO DEL EMPERADOR

Sucedió que un absurdo emperador, entregado a la vanidosa manía de hacerse retratar todos los años, convocó un nuevo certamen anual de pintores. Desde el balcón imperial, el heraldo recitó con solemnes períodos las bases del concurso, a las que ese año se había añadido un punto más: el retrato debía ser «algo nunca visto ni oído», de ejecución tan genial que «el alma del populacho no pudiese entenderlo».

Los artistas del Imperio, ofendidos, como hijos del Pueblo que eran, por la odiosa pretensión del emperador, rompieron sus pinceles ante las mismísimas narices del monarca y decidieron no volver a pintar más retratos de empolvados y ridículos aristócratas; desde ese día, sólo pintarían paisajes y rostros de campesinos, sinceros y hermosos.

El absurdo emperador, cuyo lema favorito era «En la distancia está la distinción», se paseaba por los corredores de palacio esperando tal vez que el Cielo enviase un «ángel pintor» firme en su impopular capricho.

Y he aquí que un extraño sujeto, vivaracho y de ojos hechiceros, se presentó ante el monarca, paleta y pinceles en mano, como el artista de su retrato. El pintor, aunque de estatura anñada y rechoncha, no era ciertamente un angelote, pero el absurdo emperador le creyó venido del Cielo y le confió el trabajo.

— Presiento que llegaremos a entendernos, señor...
— Payasso, alteza: con dos «eses».
— ¡Con dos «eses»!
— Con dos, alteza.
— Y bien, señor Payasso, dígame, ¿en qué consisten esas nuevas teorías artísticas de las que me hablaba anoche?
— Ah, ¡el Brocha-ISMO!
— ¡Brocha-ismo!... ¡qué real palabra!

— Alquimia cromática es lo que hago yo, alteza. Yo no me ando con colores calientes, ni fríos, ni templados; ¡mi paleta no es una terma, caramba! Yo, alteza, he hallado una dimensión racional de los colores: utilizo colores inteligentes, sólo inteligentes. Por eso soy el retratista de los hombres inteligentes, sólo de los inteligentes. Por eso mi arte sólo puede ser comprendido por hombres inteligentes; y es por ello que no tengo un real en el bolsillo: ¡hay tan pocos hombres inteligentes!...

— Oh, ¡magnífico! Usted, Sr. Payasso, es lo que yo necesitaba. Usted es un genio, un dios, usted...
— Vamos, alteza.
— Sí, sí; déjeme que se lo diga: un dios.

El extraño pintor, más diestro con la palabra aduladora que con los pinceles, puso manos a la obra en su «Inteligente retrato de monarca inteligente». Antes de cada sesión, el emperador tomaba lecciones intensivas de Geografía y Álgebra para salir más favorecido en el retrato. Por su parte, el extraño pintor no dejaba de invocar a las musas pretéritas y futuras, de entrar y salir de «trances», «éxtasis», desmayos, convulsiones místicas y transfiguraciones que se traducían en firmes y copiosos brochazos en el lienzo. A menudo, cuando el histriónico emborronado manifestaba la sacudida de un nuevo escalofrío «parapsíquico», el emperador abandonaba su pose de perfil y profería convencidísimo: «Un genio; este hombre es un genio».

Las sesiones del retrato, que más parecían prácticas mefistofélicas se sucedieron hasta que el «artista» juzgó concluida la obra; es decir, hasta que el tesoro imperial se hubo agotado en concepto de sus honorarios.

Por fin, el emperador pudo descubrir la obra de la que, anticipadamente, tanta excelencia había proclamado. Retiró la gasa que cubría el retrato, y, más muerto que vivo, contempló una caótica confusión de manchas y trazados de todos los colores, tamaños y formas; y a tiempo pudo contener el grito que se apresuraba a salir de su garganta, al recordar la observación de su autor, «el genio», «el dios», don Payasso: «Sólo los inteligentes pueden entenderlo». Secó el sudor de su rostro, se sobrepuso a la ira y exclamó: «¡Bravo!, ¡bravísimo!. ¡Sencillamente, genial!».

Cuando el absurdo emperador se hubo repuesto del «sablazo», los súbditos del Imperio fueron invitados a la presentación de tan singular obra. Para evitar lo peor, el monarca había dispuesto la impresión de toneladas de complicados folletos explicativos, en cuyo interior se orientaba al lector sobre las excepcionales características de la obra. Pero el Pueblo, del que el emperador sólo se acordaba para exigir los tributos, era en su totalidad analfabeto y, claro está, no podía entender lo que allí se decía.

Y así, al descubrirse el «inteligente retrato», en los jardines de palacio, la multitud, agolpada en torno al lienzo, rompió al unísono en espontáneas carcajadas; y un pequeñuelo, hijo de un buen pintor del Pueblo, gritó: «¡Mirad qué garabatos! ¡Eso también lo sé hacer yo!».

Desde entonces, la palabra «Payasso» que firmaba aquel «retrato inteligente», viene a designar al que, pretendiéndolo o no, provoca nuestra risa.

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO

El toque de años terrenos

Si el cielo del mundo está enrojecido y descompuesto
no es por el llanto febril
no es a causa de las lágrimas.
Acumula máscaras de ira
tempestades de podridas náuseas.
Los requiebros de los testigos
de la indiferencia
abren pálidas brechas
a la promiscuidad incontrolada
de los gases del deshielo.
Pero cuando la enloquecedora presión
del hambre y la miseria
consiga vencer el cerco
que atosiga
de hierros y cadenas atenazadas
los colores entonces
del abismo que pintas y descompensas
estallarán en cataratas furibundas
y arrastrarán las lágrimas
la indignación de mi pecho.
Y el podrido mundo
que hemos fabricado
con la vida que dulce nos mecía
dejará de existir sin huellas
ni siquiera
en las voces de las tumbas
de los dioses olvidados

M.ª ANGELES MUNUERA BASSOLS
(Madrid)

De la colección «El toque de años terrenos», ganadora del premio «José Rodao»

El volcán triste

Volcán: ¿Por qué estás triste?
No quiero destruir a los demás,
ni a las cosas que Dios nos da.
¿Por qué tengo que ser malo?
Ya nadie quiere vivir aquí,
me encuentro tan solo,
tengo siempre dentro de mí
piedras de hierro y fuego
que quieren hacer el mal,
Vete, vete que voy a estallar.
No, volcán, moriré por ti
y después verás mi corazón
como una piedra junto a ti.

ROSA M.ª BALLESTEROS DOMINGO
(Madrid)

Ganadora de la Categoría A

Defectos de una ciudad

La ciudad, lugar absurdo,
la ciudad, monotonía;
que todos sus habitantes
adoran noche y día.
Como estrofas de poema
son, pequeños jardincillos
donde los niños y viejos
van a buscar el olvido:
pequeñas copias de bosque
con asfalto y arbolillos.
Más de mil casas con ruedas
pobladas por hombrillos
que conducen esas casas
por asfaltados caminos.

Grandes tubos que vomitan
mil bocanadas de humo;
que contaminan el aire
que nosotros consumimos;
que estropean esos campos
tan hermosos y tan finos.
Un paisaje inmaculado
que la ciudad derrotó
y poco a poco ha matado
su hija la polución.

ALBINA BLANCO COBIELLA
(Oviedo)

Ganadora de la Categoría B

POEMAS

Publicamos hoy en este espacio algunos de los poemas cuyos autores han resultado galardonados en el certamen poético «José Rodao» que ha tenido lugar recientemente en la ciudad de Cantalejo, en nuestra provincia.

Están danzando las estrellas

Estan danzando las estrellas
por mi noche, por mi cielo;
mientras, furtivas, me gritan;
me maldicen, ciegas
en insultos estelares, que me queman.
Son furias, son caballos
que galopan bravíos
por universos huecos.
Muerte. Soledad. Baldío,
son los elementos de mi cuerpo.
Utopía será el amanecer
cuando se hayan apostado las estrellas.
Sus aullidos y sus llantos cesarán,
confundiéndose mi risa con su huella.
Volverá la paz, cuando se hayan ido las estrellas.

ANGELA HERNANDEZ BENITO
(Valladolid)

De la colección de poemas «Tiempus»
Ganadora del premio «José Rodao»

Madre sin hijos

Tu barca, mi barca...
en apariencia, vacía.
Letargo remero,
Soledad en la travesía.
Mi mar, tu mar...
Calma. Bravía.
Meciendo, azacanando
tu barca, la mía.
Mi barca, tu barca.
Sin apariencia, henchida.
Fecundada por la cellisca.
Dando frutos de vida.
Tu barca, mi barca.
Sin gemidos ni ayes,
en encuentros de amor,
alumbraste a millares.

M.ª ELOISA GOMEZ NEGRETE
(Londres)

Ganadora de la Categoría Libre

Cambio de titularidad

D. Félix Molano Guantes, propietario del Hostal Florida, de Segovia, comunica al público en general que ha cesado en la dirección y explotación del mismo, haciéndose cargo DON JUAN MINGUELA MUÑOZ.

ALCOHOL PURO VINICO DE 96/97º

PIDA DIRECTAMENTE A

FABRICA DAVILA
VILLALOBOS, S. L.

Estación, 1 - Teléfonos 221289 y 227594.
Apartado 238 - VALLADOLID

La reducción de armas nucleares comienza a tratarse hoy en Ginebra

Ginebra.—Las negociaciones del Tratado para la Reducción de las Armas Estratégicas (START) comienzan hoy en Ginebra, marcadas por la incertidumbre que sienten los soviéticos ante la súbita dimisión del secretario norteamericano de Estado Alexander Haig. La Administración Reagan, sin embargo, muestra un cauto optimismo, aunque ha manifestado que será muy arduo llegar a un acuerdo.

Reducir sustancialmente el número de misiles y cabezas nucleares es la propuesta inicial de la delegación norteamericana, presidida por Edward Rowny; mientras que la delegación soviética, encabezada por Víctor Karpov, parte de la propuesta realizada por Moscú ante la Asamblea General de la ONU, en el sentido de que la URSS no será la primera en utilizar armas nucleares.

Arafat acepta, en principio, abandonar la capital del Líbano

Beirut.—Yasir Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), ha efectuado una nueva e importante concesión, para evitar la «batalla de Beirut», entre sus fuerzas y el Ejército israelí, que, cerca la ciudad, al aceptar el principio del abandono de la capital por sus dirigentes y combatientes, previa entrega de sus armas pesadas, pero no de las individuales, a las fuerzas armadas del Líbano, según revelaron ayer fuentes allegadas al Gobierno libanés.

La central palestina pone, sin embargo, una concesión previa a su evacuación de la capital: la retirada del Ejército israelí a unos cinco kilómetros de la periferia de Beirut, donde se sitúan actualmente las posiciones avanzadas de las fuerzas de Israel. En ocasiones anteriores, el Gobierno de Tel Aviv había descargado cualquier retroceso de sus fuerzas, pero la OLP tampoco acompañaba entonces la petición con su renuncia a permanecer en Beirut.

En el tercer día de alto el fuego, el frente de Beirut permaneció tranquilo, mientras en las montañas, situadas a una veintena de kilómetros de la capital, se registraron tiros esporádicos.

Chile Incalculables daños a causa del temporal de lluvia

Santiago de Chile.—Los daños causados por el temporal que afectó el pasado domingo a esta ciudad son por el momento incalculables, ya que continuamente van apareciendo nuevos desastres.

Las cifras contabilizadas hasta ahora señalan que en la región metropolitana resultaron dañadas o destruidas dos mil quinientas viviendas.

Las personas damnificadas y que fueron evacuadas a improvisados albergues, entre ellos el estadio nacional y el gimnasio Estanislao Loayza, ascienden a quince mil.

Pero algunos miles de personas afectadas fueron recogidas por vecinos, parientes y familiares, por lo que las cifras definitivas de damnificados se cree no bajan de 35.000 personas.

Arabia Saudí

El Rey Fahd entrega 1.400 millones de pesetas a los pobres

Bahrein.—El rey Fahd de Arabia Saudí, que ocupa el trono de su país desde hace dos semanas, ha ordenado que sean distribuidos 40 millones de rials (unos 1.400 millones de pesetas) entre los pobres de su reino.

La noticia, facilitada por la agencia oficial saudí, añade que una cantidad de dinero no precisada será invertida en pagar las deudas de los ciudadanos dignos que se encuentren en apuros económicos.—Efe

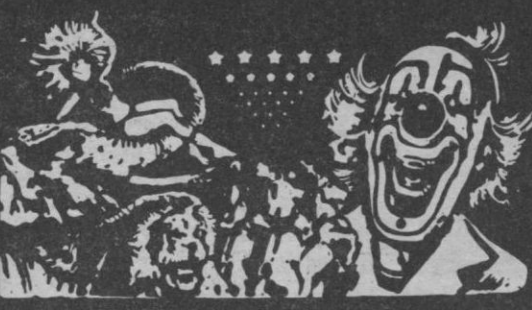
PANORAMICA

FRANCIA: La Policía francesa desalojó ayer tarde a los veinte militantes del Partido Revolucionario del Proletariado, organización de la extrema izquierda portuguesa, que habían ocupado durante una hora y media la Embajada de Portugal en París.

ARGENTINA: El presidente designado general Reynaldo Bignone someterá hoy a sus colegas del Ejército los nombres de quienes integrarán el equipo que ha escogido para dirigir la etapa que se abrirá en Argentina cuando asuma la presidencia el próximo 1 de julio. Al parecer, algunos de esos ministros serán los mismos que componían el Gabinete de Leopoldo Galtieri.

GUATEMALA: Las autoridades militares informaron ayer que 112 activistas de «la subversión» se entregaron en la provincia de Alta Verapaz, norte de Guatemala. Un comunicado del ejército señala que con este número se elevan a 430 las personas que se han acogido al decreto de amnistía del Gobierno.

EL SALVADOR: Seis periodistas han desaparecido en una carretera de Cabañas, según ha informado una fuente militar, cuando cubrían información sobre un enfrentamiento entre tropas del ejército y guerrilleros en la localidad de Suchitoto, a 44 kilómetros al noroeste de San Salvador.



BARBARA REY
ANGEL CRISTO
PRESENTAN
CIRCO RUSSO

CON LA NUEVA PRODUCCION
1982
UN ESPECTACULO EXCEPCIONAL
PARA
SEGOVIA

MARTES
29
JUNIO

Y

MIÉRCOLES
30
JUNIO

**PISTA PANORAMICA Y
ESCENARIO GIRATORIO!!**

MAS DE 20 PAISES PARTICIPAN EN ESTE GRANDIOSO
ACONTECIMIENTO ESPECTACULAR

INGLATERRA, BRASIL, BELGICA, FRANCIA, CHECOSLOVAQUIA, HOLANDA, RUSIA, ITALIA, SUIZA, ESTADOS UNIDOS, MEXICO, CHINA, RUMANIA, PORTUGAL, HUNGRIA, ALEMANIA, JAPON, DINAMARCA, GRECIA, CANADA, ARGENTINA y ESPAÑA, que aporta sus más destacadas figuras del CINE, CIRCO y la T.V.:

BARBARA REY y ANGEL CRISTO

Excepcional domador presentando los elefantes indostánicos

Reconocido internacionalmente como el mejor domador del mundo

INSTALADO EN EL ANTIGUO CAMPO DE FUTBOL «EL PEÑASCAL»

HORARIO DE FUNCIONES:

Día 29, tres funciones: a las 6, infantil, 8,30 y 11 noche.

Día 30, dos únicas funciones: a las 6 infantil y 8,30 tarde.

Haga la prueba Y GANE 30.000 Ptas. SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

Para celebrar el título de **CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES** y coincidiendo con nuestra campaña de pruebas, a todo comprador de un **TALBOT** en existencia, le regalaremos **30.000 PESETAS** en accesorios a elegir en nuestra Boutique: radios, portaequipajes, embellecedores, kits, etc...

Aproveche la ocasión de disfrutar de un campeón y ganar **TREINTA MIL PESETAS.**



**PRUEBE
CON NOSOTROS.
SALDRA GANANDO.**

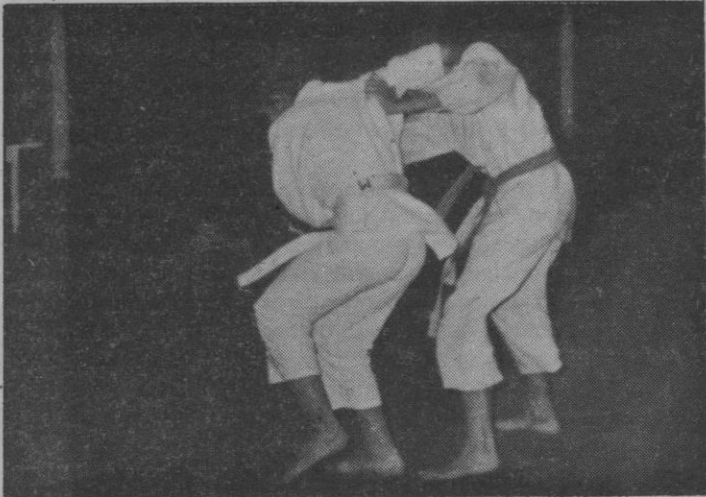
MOSA
Avda. San Rafael, 42
(Cerro de la Horca)
SEGOVIA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

JUDO

«SE FINI»

Los chicos y chicas del club de Judo Hermanos Merino dieron por finalizado el curso 1981/82 y lo concluyeron disputando su trofeo interno, que debió haber tenido otra denominación, pero que por motivos que sólo sabe la Comisión de Festejos del Ayuntamiento no la tuvo. De cualquier forma hubo entusiasmo en los luchadores y se vieron combates muy interesantes. Los



Un momento de la competición judoka.

vencedores de las distintas categorías fueron éstos:

CATEGORIA MIXTA
HASTA 21 Kg.

1.º Raúl Gil; 2.º J. Manuel Piñeiro, 3.º Carlos Maroto.

CATEGORIA MIXTA
HASTA 25 Kg.

1.º J. César Martín; 2.º, Fuencisla Duque; 3.º, Antonio Castro.

CATEGORIA MIXTA
HASTA 28 Kg.

1.º Ricardo Antequera, 2.º Pilar Garrido, 3.º Francisco A. Piñeiro.

CATEGORIA MIXTA
HASTA 33 Kg.

1.º Luis de Benito, 2.º J.C. Merino, 3.º Ramón Piñeiro.

MASCULINO, HASTA 38 Kg

1.º César González, 2.º Alejandro Sánchez, 3.º José M.ª López.

HASTA 42 Kg

1.º Alberto Herrero, 2.º Andrés Mejía, 3.º Antonio Travesí.

CATEGORIA FEMENINA
HASTA 43 Kg

1.ª Natalia Merino; 2.ª M.ª Paz Gómez, 3.ª Natalia Flórez.

CATEGORIA MASCULINA
HASTA 50 Kg

1.º Enrique González, 2.º Ignacio Llorente 3.º Javier Barrero.

NOTICIAS DEPORTIVAS
«ASI» DE CORTAS

Judo: Fin de curso en Hermanos Merino.--Ciclismo: ANDE-Segovia, tercero en la ronda ciclista.--Fútbol: Jugadores que fichan en Tercera.--Pelota: Los segovianos lo bordaron.

FEMENINA HASTA 55 Kg

1.ª Esther López, 2.ª Mónica Gómez, 3.ª Raquel Herrero.

Tercera etapa, tuvo lugar entre Talayuela y Naval Moral de la Mata. Juan Pedro Lázaro se «subió» al cuarto puesto, siendo sexto J.J. García. Alberto Rubio décimo y el 18 José M.ª Muñoz. Se repitió el excelente lugar por equipos, terceros.

Día 25. Se disputa la cuarta etapa entre Madrigal de la Vera y Candeleda. Los segovianos vuelven a estar entre los de cabeza y Juan Pedro Lázaro es el 5.º clasificado; 7.º, J. J. García; 10.º, Alberto Rubio, y 12, J. M.ª Muñoz. El mismo lugar por equipos.

do el equipo del R. Avila. Eso se llama madrugar. Por cierto que Seseña se fue al club abulense por algo más del millón de pesetas. Por cierto que Escobar pudiera ser que no fichara por ningún equipo en la temporada próxima. Parece que su trabajo —químico—, no se lo permite. Por el contrario, Quique, al que pretendían varios conjuntos, se ha quedado de nuevo en el Avila. Ahora hay otros que «persiguen» a López. Parece ser uno de los jugadores más cotizados. En la pasada temporada jugó con el Avila.



El equipo ciclista Ande-Segovia con César, su director.

La quinta y última etapa se disputó en Plasencia el día 26 de junio. Tras ella se realizó la clasificación final en la que los ciclistas de Ande-Segovia obtuvieron estos resultados:

4.º Juan Pedro Lázaro, 153 puntos; 6.º Juan José García, 146; 10.º Alberto Rubio, 123 y 12.º, José María Muñoz, 117. Por equipos se logró el segundo puesto en la etapa y el tercero, y medalla de bronce en la general. El equipo vencedor fue el Cosamai de Astorga e individualmente Bienvenido Rosco del citado equipo.

Excelente, por tanto, la participación de los jóvenes ciclistas segovianos.

FUTBOL

«FICHERIAS»

No ha llegado aún el 30 de junio que es cuando normalmente los jugadores cesan con sus respectivos equipos, pero ello no es óbice para que ya se sepan algunos datos del «vendo-compro-cambio». Por ejemplo, y refiriéndonos a la «zona de influencia» de la G. Segoviana, señaló que Mariano, medio del Alcorcón, puede ser uno de los 6 fichajes que se tienen pensados realizar antes del inicio de la temporada. Vuelve a negociarse con Angel, el jugador del San Fernando y natural de Casla. Pero el muchacho pide muchos monises. No se está dando mucha prisa la Segoviana a negociar con jugadores debido a que el entrenador, Campos, tiene posibilidades —se dice—, de traer alguno del club rojiblanco.

Cuento. Seseña, el entrenador que en un principio quería la directiva azulgrana, ya tiene prácticamente ultimado y ficha-

putaban era para levantar a los espectadores de sus asientos. Vencieron los primeros por 25-19. Pero el resultado fue lo de menos. Lo destacable, el espectáculo que ofrecieron. Fue un acierto del Club Segovia de Pelota el poner en «cartel» a las dos parejas segovianas.

Iñarra y su compañero del doble consiguieron vencer a Goycoechea y Olaizola en un encuentro que careció de color por la superioridad de los primeros, por 25-14. En su encuentro del día siguiente, en el que se cambiaron los zagueros, la disputa fue mayor y el resultado, a favor de los últimos, más igualado 25-18.

NALDAS II Y LADUCHE, no pudieron en ningún momento, tras un muy buen partido, vencer a Bengoechea III y Duque, que ganaron por 25-22. Se vio un gran encuentro de mano parejas y el público, numeroso, tuvo motivos más que sobrados para ovacionar las buenas jugadas que se realizaron. Sin duda, organizar partidos de pelota de esta categoría, es hacer afición, o mantener la que hay. Que también de eso se trata.

J.M.ª

Tenis de mesa

Finalizaron
las competiciones
de ferias

Con las pruebas individuales infantiles y un partido también infantil en el que el actual campeón provincial, C. N. San Rafael, se enfrentó a la selección provincial; finalizaron las competiciones de Ferias y Fiestas organizadas por la Federación Provincial con la valiosa colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

En cuanto a las pruebas individuales participaron 32 jugadores, viéndose partidos buenos y pasando a jugar la final D. S. Román y M. García, adjudicándose la victoria M. García y con ello campeón Ferias 1982.

En el partido que jugaron San Rafael y la selección provincial infantil, finalizó con el triunfo de los primeros por el tanteo de 5 a 0.



EL SEÑOR

D. Felipe Sanz Berzal

«El tío Piris»

Que falleció en Riaza
el día 26 de junio de 1982
A los 102 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADO HIJO DON VICENTE SANZ «PIRIS»; HIJA POLITICA DOÑA ROSARIO NUÑEZ; NIETOS, BIZNIETOS Y SOBRINOS,

Participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El cadáver recibió cristiana sepultura el día 27, en el cementerio de dicha villa. Al mismo tiempo la familia agradece la asistencia a cuantas personas les acompañaron al sepelio.

Servicio reparaciones

FENWICK

Concesionario:

HICARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S.A.
Ctra. de Madrid por San Rafael
Tel. 42 02 00 - SEGOVIA





MUNDIAL ESPAÑA-82



PUNTO Y APARTE

**Francia es a Austria
como Polonia
es a Bélgica**

La segunda ronda del Mundial-82 se inició con dos partidos, el primero de ellos disputado en Madrid, en el campo del Manzanares, bajo un fuerte calor, superior a los 30 grados, y el segundo, en Barcelona. El partido disputado en Madrid finalizó con el triunfo de Francia sobre Austria, por 1-0. Corta victoria para los franceses que merecieron algún tanto más del solitario que subió al marcador. Francia realizó un buen partido, a pesar de la ausencia forzada de su estrella Platini. Polonia, por su parte, sorprendió a Bélgica con su buen juego y su triunfo fue justo. La gran estrella del encuentro fue Boniek que se convirtió en el goleador de la noche e igualó, en la tabla general, a cuatro tantos con Rumenigge.

Polonia dio una exhibición de fútbol

Barcelona.—La primera noche barcelonesa en la segunda fase del Mundial fue la de Polonia y la de Boniek. El cuadro de

Piechniczek, en una auténtica exhibición de fútbol moderno,

ultradefensivo, con sólo dos, o incluso uno, hombres en punta, pero capaz de desdoblarse al ataque con 4 ó 5 rápidamente, ganó sin ninguna duda el duelo de defensas y contrataques a Bélgica. Boniek, en un fútbol tan difícil como el de hoy, donde las figuras resulta tan complicado que surjan, fue un brillante soplo de aire fresco. Polonia, que marcó tres goles y le fue anulado uno más que pareció válido, dio la sensación de poder conseguir otros si lo hubiera necesitado. La táctica del fuera de juego belga saltó hecha pedazos ante las arrancadas desde atrás de los polacos, que realizaron también un alarde de fuerza física, incluido el veterano Lato.

FRANCIA BATIÓ A AUSTRIA CON FACILIDAD

Francia no necesitó a Platini para batir a Austria. Ni siquiera echó en falta la puntería de su «estrella» en los lanzamientos de los libres directos puesto que Genghini consiguió el tanto en un lanzamiento perfecto. Francia ganó con toda justicia a Austria, y por el fútbol desarrollado en el Manzanares se le vislumbra un futuro interesante. Francia mantiene el buen nivel de juego de Argentina y ha ganado en profundidad en su ataque. El equipo de Hidalgo, aunque le haya tocado la china de jugar todos los encuentros a las cinco de la tarde, no ha perdido entidad alguna. Irlanda lo tendrá muy mal para dejarla en la cuneta. Francia es ya clara favorita

para llegar a una de las semifinales.

Los austriacos jugaron con notable lentitud y algunos de sus mejores jugadores dieron la sensación de no encontrarse en buen momento. Pezzey en el centro de la defensa, como marcador, distó mucho de ser aquel jugador al que se llegó a comparar con Beckenbauer. Prohaska anduvo tan escaso de fuerzas que en el segundo periodo fue incapaz de regresar hacia su área con la debida prontitud. En algunos momentos me recordó a aquel Netzer del Real Madrid que se colocaba los brazos en jarras a verlas venir. Austria estuvo muy por debajo del nivel que se le había concedido.

Comenzó la segunda ronda del Mundial. Hubo sorpresas relativas. En el Vicente Calderón, con tres cuartos de entrada, 35 grados de temperatura; espectadores «multicolores» en las gradas (los súbditos de la señora Thatcher en «paños menores» pero muy calladitos), cientos de banderas francesas y de seguidores ídem con un comportamiento ejemplar, escaso número de austriacos, que prefirieron, tras lo visto en su equipo, no darse a conocer y «el Manolo» animando el cotarro con su inseparable bombo (sin platillo), venció «La France» porque jugó mucho más que los que se hospedan en el Parador de Segovia. Estos realizaron uno de los peores encuentros del actual mundial. Prácticamente no se puede destacar a nadie, porque el conjunto fue superado netamente por los franceses, que realizaron un marcaje individual fenomenal, mientras sus oponentes se equivocaban totalmente en hacerlo por zonas. Perdieron por un solitario gol, pero debió ser más amplio el marcador en su contra.

¿Sorpresa en Barcelona? Si consideramos la trayectoria de los dos equipos en la fase previa, sí. De Bélgica se dijo que realizaba un buen fútbol en el que predominaba su defensa. Los polacos han demostrado que se equivocaban. Tres goles a una selección que contaba para «asustar» a los que estaban con ella en el grupo, la deja en mal lugar. Los polacos —sin salirse del «tliesto»—, han dado un paso importante para conseguir llegar a semifinales. Nadie les regaló nada.

De lo sucedido y visto en Madrid ayer, se desprende que la Selección española ha perdido una de sus ocasiones más importantes para haber podido estar en semifinales. Austria y Francia habrían sido mucho más asequibles que los colonialistas ingleses o los alemanes federales. De ello a lo mejor se aprovechan los irlandeses, presentes en el encuentro del Vicente Calderón, que fueron campeones del grupo.

J. M.ª

MARCADOR

GRUPO A

Polonia, 3; Bélgica, 0
Clasificación: Polonia, 2; Bélgica, 0; URSS, -.
Faltan: URSS-Bélgica, el jueves, y URSS-Polonia, el domingo (ambos televisados, 1.ª cadena).

GRUPO B

Hoy, Alemania-Inglaterra, en Chamartín, a las nueve de la noche, televisado por la primera cadena.

GRUPO C

Hoy, Italia-Argentina, en Sarriá, a las 5,15 de la tarde, televisado por la segunda cadena.

GRUPO D

Austria, 0; Francia, 1
Clasificación: Francia, 2; Aus-

tria, 0; Irlanda del Norte, -.
Faltan: Irlanda del Norte-Austria, el jueves, e Irlanda del Norte-Francia, el domingo (ambos televisados 2.ª cadena).

LOS GOLEADORES

Con cuatro goles: Rumenigge (Alemania) y Boniek (Polonia).

Con tres goles: Kiss (Hungría) y Zico (Brasil).

Con dos goles: Wark (Escocia); Fazekas, Nyilasi y Poloskei (Hungría); Robson (Inglaterra); Maradona y Bertoni (Argentina); Eder y Falcao (Brasil); Schachner (Austria); Six (Francia); Panenka (Checoslovaquia); Francis (Inglaterra); Armstrong (Irlanda del Norte) y Genghini (Francia).

CUANDO OTROS DICEN "YA ESTA" NOSOTROS LE ENTREGAMOS UN CERTIFICADO DE INSTALACIÓN

Muchas puertas de seguridad se instalan sin más comprobante que un: "esto está listo".

Nosotros no dudamos que la

palabra dada tiene su valor. Pero es menor que el del hogar.

Por eso extendemos un **certificado de instalación** a cada una de nuestras puertas.

Y por eso entregamos una **garantía por dos años** y damos, además, un **seguro contra robo** de hasta dos millones de pesetas.

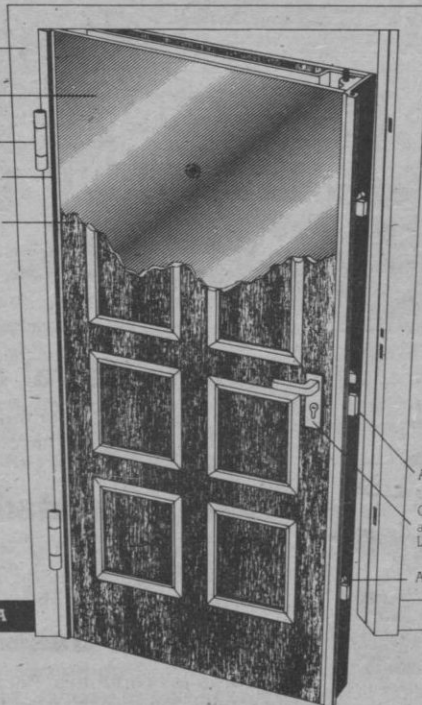
Todo ello firmado delante del cliente.

Y por un precio que quita el miedo.

SECURITESA

GARANTIZAMOS SU SEGURIDAD.

Marco doble de acero
unido a tabique
Armazón
de la hoja de acero
Bisagras especiales
Dispositivo antipalanqueta
en toda la longitud
Decoración
opcional



PUERTA ACORAZADA

Anclaje antisietra
Cerradura de
alta seguridad
Llaves especiales
Anclajes antipalanqueta

SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA PUERTAS, PUERTAS ACORAZADAS Y ALARMAS ELECTRÓNICAS

SU CENTRO SECURITESA MÁS PRÓXIMO:

Ferretería Arana

C/. Juan Bravo, 14
Tel. 41 39 83
SEGOVIA

TELEFONOS

DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Colocación de pagarés del I. C. O. en el mercado helvético

El presidente del Instituto de Crédito Oficial, don Miguel Martín, ha firmado una colocación privada de pagarés en el mercado helvético por importe de cien millones de francos suizos.

Las condiciones de la emisión, consideradas muy favora-

bles en medios financieros, son un tipo de interés de 7,5/8 y una amortización de cinco años

Esta primera emisión del Instituto de Crédito Oficial en Suiza ha sido dirigida por Citycorp International Finance y por E.F. Hutton Int.

600 millones, beneficios para el Banco Internacional de Comercio

El Banco Internacional de Comercio, según datos facilitados por su presidente, Alejandro Fernández de Araoz, en la junta general de accionistas, celebrada, obtuvo un beneficio de 600 millones de pesetas, lo que supone un incremento sobre el año anterior del 13,6 por 100.

La suma total de recursos del Banco asciende a 5.294 millones de pesetas, cifra superior en un 16,9 por 100 a la experimentada en el ejercicio anterior. El Banco distribuirá 302,9 millones de pesetas en dividendos, lo que supone un incremento de 80 millones en relación a 1980.

FUERTE AUMENTO DE LA INVERSIÓN DE LAS CAJAS DE AHORROS

El saldo de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorros Confederadas ascendía a 4.692.215 millones de pesetas a finales de mayo, con un incremento en los cinco primeros meses de 1982 de 292.292 millones. Este aumento supone una tasa expansiva del 6,64 por 100, que duplica a la del mismo período de 1981.

La inversión registró simultáneamente un incremento absoluto de 404.052 millones de pesetas, de los que 349.986 corresponden a créditos y 54.066 a valores-títulos.

COYUNTURA ECONOMICA

EL DOLAR, A MEDIO PLAZO

Los recientes máximos históricos alcanzados por el dólar frente a la peseta nos obligará a reincidir sobre los factores que motivan esta situación. La falta de alineación entre la moneda norteamericana y el resto de las divisas se debe básicamente a los problemas económicos internos estadounidenses. En este sentido, la vuelta a paridades «más normales» sólo será posible gracias a la coincidencia de dos acontecimientos.

— Que se alcance el punto bajo de la recesión norteamericana y de ahí en adelante comience la recuperación.

— Que se produzca una caída radical de los tipos de interés a corto plazo.

El primer punto está condicionado por el segundo, y este, por el progreso en el recorte de los déficits presupuestarios y por el logro de los objetivos monetarios. El avance hacia ambas metas es lento, a la vez que confuso y errático. Se pueden considerar tres escenarios posibles a medio plazo para la economía norteamericana, y en consecuencia otras tantas alternativas de evolución del tipo de cambio del dólar:

— Inflación baja y crecimiento lento. Esto significaría el mantenimiento de las técnicas

actuales. Los tipos de interés nominales y reales (ajustados por la tasa de inflación) permanecerían muy elevados. El lento crecimiento y la baja tasa de inflación implicarían un escaso progreso de las importaciones y un descenso de las exportaciones derivado de un dólar excesivamente fuerte.

— Inflación baja y crecimiento rápido. Esta combinación implica un avance real en el recorte del déficit presupuestario, en la caída de los tipos de interés y en el crecimiento del comercio mundial. Aunque la balanza comercial pudiera resentirse por el aumento de las importaciones parece claro que la mayor participación norteamericana en el comercio mundial puede aliviar sensiblemente tal situación. El dólar tendería a caer.

— Inflación alta y crecimiento lento. Este podría ser el resultado eventual de una solución «per se» de los problemas presupuestarios. Los tipos de interés nominales se mantendrán elevados aunque reducidos en términos reales por las altas tasas de inflación. Las importaciones permanecerían relativamente competitivas gracias a la alta tasa de inflación doméstica y al mantenimiento real

del tipo de cambio para las exportaciones.

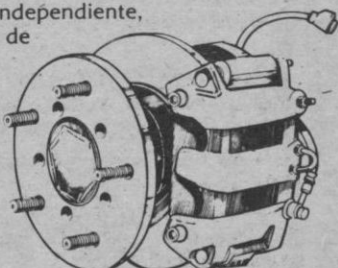
El primer escenario parece fácilmente rechazable, máxime ante las elecciones de 1984. Nadie podrá apoyar un programa que niegue el empleo, el poder de compra y el acceso de capitales. Tampoco se ha considerado un cuarto escenario como sería: alta inflación con rápido crecimiento, pues no parece factible, a menos que se encuentre un rápido incremento de la productividad de unas inversiones financiadas costosamente. En este sentido sólo las alternativas 2 ó 3 parecen válidas. La segunda significará la recuperación y la tercera la stagflación. En cualquiera de los dos casos el dólar a medio plazo seguirá una tendencia descendente, a la vez que se estrecharían los diferenciales de los tipos de interés con otros países. En caso de que los tipos de interés no bajen las tensiones que se crearían en la balanza corriente norteamericana inevitablemente derribarían la cotización del dólar. Por lo tanto a medio plazo (2-3 años) es imposible el mantenimiento de una tónica alcista del dólar.

MIGUEL ANGEL de la FUENTE
BLANCA CALLEJO



Frenos de disco.

Con doble circuito independiente, servo-freno y frenos de disco en las ruedas delanteras. En los dos modelos F-350 y F-275.



Versiónes desde 920.000.— Ptas. f.f.

Puerta lateral corredera.

Para que sea más cómodo el trabajo de carga, distribuirla mejor y hacerla más asequible. (En los dos modelos.)

Más capacidad.

Con la nueva EBRO se ahorran muchos viajes, porque su capacidad de carga útil es de 1.760 Kgs. en la F-350 y 1.250 Kgs. en la F-275.

Tracción trasera.

Como los camiones. Para que sea mayor la estabilidad y más cómoda y suave la conducción.

La F-350 ha significado un nuevo concepto en transporte ligero; y ahora, con su nuevo aspecto, la EBRO ¡está más bonita que nunca!

Su figura cambia totalmente; hemos cuidado hasta el último detalle:

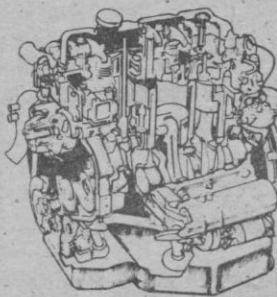
Nueva parrilla, nuevos faros, luces antiniebla y marcha atrás incorporadas, parachoques de nuevo diseño que incluyen estéticamente los intermitentes, protectores que circundan

toda la furgoneta, retrovisores empotrados...

Mírela con atención y ¡no se olvide de todas sus ventajas técnicas!

Más potencia.

Con su duro y experimentado motor Perkins de 65,5 CV. DIN a 3.600 r.p.m. (en la F-350).



Cinco marchas.

Como los buenos turismos. La 5ª marcha delantera de la F-350 ahorra combustible y hace más cómodo y rápido el viaje por carretera.

Más garantía.

La F-350 continúa disfrutando de la misma garantía que la F-275, o sea: la máxima del mercado. 1 año de garantía sin limitación de kilometraje, ni en vehículo, ni en motor.



EBRO

Motor Ibérica sa

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S.A.

Pol. Industrial, c/ Guadarrama, 10. Segovia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 412202 - 429788.

PISO por uno o dos años, amueblado, zona monumental. Teléfono 415214.

ALQUILO piso amueblado. Razón: 918-229177.

ALQUILASE apartamento amueblado, zona Argüelles (Madrid). Teléfono 420339, 9-11 mañanas.

ALQUILO piso amueblado julio. Teléfono 413708.

SE alquila piso amueblado y local comercial en San Geroteo, 9. Razón: Sr. Alvaro.

ALQUILO piso amueblado. Coronel Rexach, 6. Teléfono 420705.

COMPRAS

COMPRA-VENTA monedas, billetes, sellos. José Zorrilla, 33, Bar Cobos. Teléfono 420021.

ENSEÑANZA

ACADEMIA NOBEL informa cursos verano 82.

GRADUADO escolar: Autorizado por el M. E. C. Exámenes en septiembre.

TAQUIMECANOGRAFIA: Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

RECUPERACION asignaturas pendientes: EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, Francés, Inglés y Formación Profesional.

LATIN y Griego a todos los niveles.

ACADEMIA NOBEL. Independencia, 9. Teléfono 426915.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz. Profesores licenciados Ciencias. Clases particulares EGB, BUP y COU. 414003.

ACADEMIA Juventus, recuperación todas las asignaturas pendientes ciencias y letras, contabilidad, cálculo mercantil, mecanografía, taquigrafía, idiomas, preparación oposiciones Caja de Ahorros. Clases impartidas por profesores licenciados. Calle General Santiago, 8, junto al Registro.

CLASES recuperación inglés, todos niveles. profesorado nativo. Teléfono 427537.

SE dan clases BUP y EGB. Teléfonos 422747 y 426525.

SE dan clases de E.G.B. Teléfono 425621.

MATEMATICAS, física y química, 8.º E.G.B., BUP y COU. Llamar de 12 a 14 horas: 413455.

SE ofrece señorita de magisterio para cuidar niños. Teléfono 413780.

SE necesita profesora de inglés para clases en domicilio. Teléfs. 424282-420035.

LICENCIADA da clases matemáticas, física y química, BUP y COU. Teléfono 415033.

IDIOMAS por profesor alemán. Daría clases inglés y alemán. Teléfono 414247.

MATEMATICAS verano. BUP, COU, FP, Magisterio. Teléfonos: 425171, 414327, 428547.

VILLAMIL. Clases particulares. Santa Isabel, 19. Teléfonos 425274-424764.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Apartamentos 2 dormitorios, céntricos, buena edificación, máximas comodidades. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

NECESITO dependiente mostrador sábados y domingos. Bar Aperiitivo.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 415780.

SE necesita asistente diaria. Teléfono 415542.

MUCHACHA dieciséis años cuidaría niños playa. 420076.

SE ofrecen señoritas para cuidar niños. Teléfono 594103 (llamar de 4 a 6).

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

SE necesita chica limpieza. Bar Orensano, Infanta Isabel, 6.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierra, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Peugeot 404, a toda prueba. Precio interesantísimo. Teléfono 425101.

VENDO Renault-6 impecable, SG-58...A. Teléfono 411455.

MOTO Ducati 160, con mejoras. Teléfono 413125.

CAMIONETAS Pikas americanas. 1.000 kilos. «Ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4592689.

IVECO. Land Rover grúa, motor 6 cilindros.

Ocasión:

IVECO. DKW-N 1300, plataforma dos años.

IVECO. Land Rover grúa, motor 4 cilindros. 3 años.

IVECO. Avias carnet de 2.ª, camiones y furgones.

IVECO. Vehículos usados procedentes de cambio por Iveco-Fiat. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

PISOS muy céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SELECCIONADORAS «SELTRA» las más modernas. Tenemos por cambio, máquinas usadas «Jubus» e «Imad». Regalamos sulfatadoras. 988-728439.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

MAQUINAS-herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos, etc. Compra, venta, cambio. MORCO-VE. Apartado 560. Carretera Villariego. Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

VENDO local en Palazuelos de Eresma, de 40 m2. Telé. 181421.

COCHE-SILLA Viking-3 Jané. Teléfono 411809.

VENDO piso a estrenar 100 m2. calefacción central, mínimos gastos, plaza garaje. San Cristóbal, 20. Teléfono 422128.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

LA MATA DE PIRON

Por cese voluntario como administrador de la finca La Mata de Piron de don Manfred Richard Sansoni, a partir del próximo día 1 de julio de 1982, se ruega a cuantas personas o entidades mantengan relaciones comerciales con la referida finca y en el momento actual tengan algún saldo pendiente (sea éste acreedor o deudor) se pongan en contacto inmediato con los teléfonos 42 76 90 de Segovia ó 29 de Torrecaballeros a los efectos oportunos.

Segovia, 28 de junio de 1982

SUCESOS

AUDAZ ROBO DE MAS CIENTO MILLONES DE PESETAS EN UN BANCO DE VALENCIA

Madrid.—Uno de los robos más audaces que se recuerdan a una entidad financiera fue cometido durante la noche del sábado al domingo en las oficinas centrales del Banco Hispano Americano, situadas en la calle de las Barcas de Valencia. Los ladrones que actuaron como acróbatas, utilizaron una escala de alpinista para poder descender desde el tejado del edificio hasta una ventana de la entidad, situada a la altura de un quinto piso y que da a un patio interior. Luego perforaron varias puertas blindadas y, con toda tranquilidad, se apoderaron de cien millones de pesetas en efectivo huyendo del lugar sin complicaciones.

Las primeras investigaciones apuntan hacia la existencia de un cómplice entre los empleados, pues mostraron un gran conocimiento de las instalaciones.

UN DIRECTIVO DE BANCO, IMPLICADO EN UN TRAFICO DE DIVISAS EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria.—Oscar Pérez Martín, subdirector regional del Banco Atlántico, en Las Palmas, es uno de los principales implicados en el tráfico ilegal de divisas desarticulado por la Policía en esta capital. Oscar Pérez Martín se encuentra en prisión desde el miércoles de la pasada semana. Los otros dos implicados son Manuel Luis Suárez Fernández y su hermano político Luis Pérez Luna, exportadores-importadores de carnes.

La pasada semana, la Policía desarticuló una organización de tráfico de divisas, interviniendo más de 35 millones de pesetas y cuentas bancarias. Estos individuos venían adquiriendo cheques y divisas a personas y entidades que, contraviniendo lo dispuesto al

efecto, en vez de cederlas a la Banca privada las vendían mediante la percepción de su contravalor en pesetas.

LE OBLIGARON A LLEVARLES EN COCHE TRAS ROBARLE LAS JOYAS DE SU CASA

Madrid.—Dos jóvenes atracaron un domicilio, en Móstoles, y después de apoderarse de alhajas, por valor de cuatro millones de pesetas, obligaron al dueño de la vivienda a trasladarles en coche hasta las proximidades de Leganés.

Los presuntos autores del atraco, que han sido detenidos, son Antonio Romero Ibáñez, de dieciocho años, y Aurelio Hernández Garrido, de veintidós años. El atraco lo efectuaron empuñando una escopeta recortada y una pistola.

También ha sido detenido Pedro Moreno Nieto, de veintidós, al que le fueron encontradas joyas provenientes del robo. Se las había regalado Garrido, con quien le une una gran amistad, ya que las novias de ambos son hermanas.

INCENDIO EN UN TRANSBORDADOR

En la mañana del pasado domingo se produjo un incendio en el transbordador «Isla de Mallorca» perteneciente a la compañía «Isleña de Navegación», que se encontraba atracado en el muelle de Algeciras. Este transbordador efectúa habitualmente una de las líneas que cubre el recorrido entre Algeciras y Tánger.

Todos los indicios apuntan a que el incendio, que no ha provocado daños personales, se produjo a causa de un cortocircuito en el salón de pasajeros. Este transbordador desplaza 2.000 toneladas, con una capacidad para 500 pasajeros y 30 automóviles y tenía previsto zarpar próximamente con destino a Denia con el objeto de cubrir junto a otro buque gemelo de la misma compañía la travesía entre esa ciudad e Ibiza.

SISTEMA VEHICULO DE OCASION

LE VENDEMOS UN COCHE DE OCASION Y SE LO RECOMPRAMOS AL MISMO PRECIO.

Ha leído bien: al mismo precio.



En el Sistema Vehículo de Ocasión de Seat estamos tan seguros del buen resultado de los coches que vendemos, que si usted nos compra un coche y en los 3 meses siguientes quiere cambiarlo,

le recomparamos su coche al mismo precio al que lo vendimos. Así de claro. Así de seguro. Y, como siempre, el Sistema Vehículo de Ocasión le ofrece:

- Coches revisados en 71 puntos.
- Garantía de hasta 1 año.
- Facilidades de financiación.

DEL 15 JUNIO AL 15 AGOSTO

GARAGE SOUSA, S. A.

c/ Ezequiel González, 28 - Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

«Columbia»

La URSS critica a USA el intento de militarizar el cosmos

Moscú.—El diario soviético «Pravda» reanuda hoy sus duras críticas contra el «intento de EE.UU. de militarizar el cosmos» mediante el transbordador Columbia, que efectual actualmente su cuarto y último vuelo de prueba.

Según el órgano del Partido Comunista soviético, en el Columbia «por primera vez se llevan equipos militares cuyas características oculta meticulosamente el Pentágono».

«De esa manera —añade el diario— se efectúa un salto cualitativo en la militarización de la NASA iniciada tiempo atrás, en tanto se espera que hasta 1994, la mitad de todas las cargas de las naves de tipo Shuttle sean militares».

Tras afirmar que el Cosmos

debe servir «exclusivamente a objetivos pacíficos, como el vuelo franco-soviético», el diario denuncia la decisión de la Casa Blanca de crear un «estado mayor militar cósmico».

Esta decisión ha sido dura-

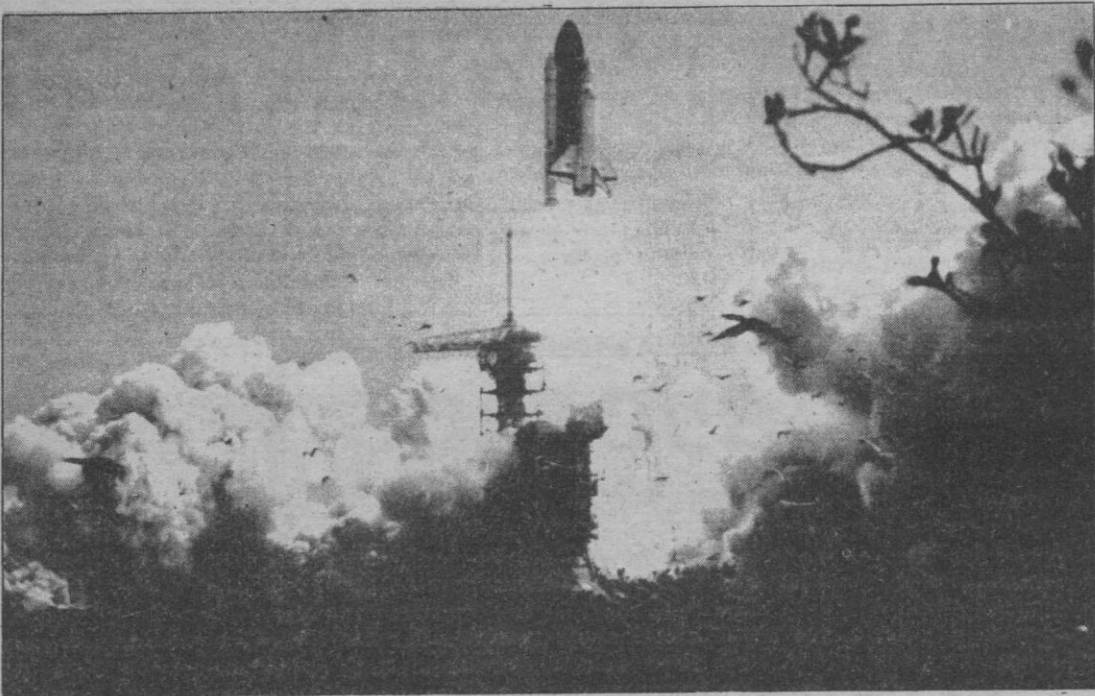
mente criticada por los portavoces oficiales soviéticos que acusan a Washington de «tratar de imponer a la humanidad una nueva y peligrosa carrera de armamentos en el Cosmos». —Efe.

Conferencia internacional sobre regadío y drenaje

Lisboa.—La producción de alimentos y el aprovechamiento y gestión de los recursos hídricos son los temas en debate en la decimotercera conferencia internacional sobre regadío y drenaje, que se desarrolla en la capital portuguesa.

La resolución de los proble-

mas técnicos relativos a dichas cuestiones mundiales, particularmente la recuperación de los antiguos proyectos hidroagrícolas, constituye el objetivo principal de la cita, en la que participan representantes de dieciocho países miembros de la organización. —Efe.



SECRETOS MILITARES A BORDO. —Misteriosas conversaciones en clave entre la nave «Columbia-1» y la Tierra marcaron las primeras jornadas del cuarto y último vuelo del primer transbordador espacial. El comandante Thomas Mattingly, encargado del material ultrasecreto embarcado a bordo por el Pentágono, mantiene constantes e incomprensibles diálogos (para el profano) con los controladores militares basados en Sunnivale (California).

El alcohol puede aumentar el porcentaje de fetos muertos

Pamplona.— La administración de alcohol en periodos pre-ovulatorios produce aumento del porcentaje de fetos muertos, fetos con malformaciones y disminución de la longitud de los miembros anteriores en los fetos.

Esta es una de las conclusiones a las que llegó el doctor

Sergio Víctor Leandro Liberto en el transcurso de las investigaciones que llevó a cabo durante la preparación de su tesis doctoral sobre «Efecto del alcohol sobre la reproducción, ovulación, desarrollo fetal y secreción de LH, FSH y prolactina», que ha sido leída en la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra.

En esta tesis doctoral se asegura también que cuando el tratamiento es en el primer día de embarazo, disminuye además el peso de los fetos, la longitud corporal y la longitud de los miembros posteriores.

El doctor Sergio Víctor ha realizado sus investigaciones en ratas hembras, administrándoles dosis de alcohol en distintas fases de su vida reproductiva para valorar la influencia de esta ingestión de alcohol en el número de óvulos en la trompa y folículos en el ovario, la reproducción, el desarrollo fetal y las malformaciones producidas. —Efe

España - CEE ENCARGAN UN CATALOGO DE TODOS LOS PROBLEMAS

Bruselas.— El Consejo Europeo ha decidido, aunque de manera provisional, encargar a la Comisión Económica Europea la redacción de un catálogo de todos los problemas que supone la integración de España en la Comunidad Económica Europea.

La inaugura Soledad Becerril

EXPOSICION DE EL GRECO EN WASHINGTON

Madrid.— La ministra de Cultura, Soledad Becerril, viaja hoy a Washington para inaugurar una exposición de El Greco en la capital americana. La ministra viaja con el director general de Bellas Artes, Alfredo Pérez de Armiñán; el director del Prado, Federico Sopena, y el comisario de la exposición de El Greco, José Manuel Pita Andrade. Soledad Becerril se reunirá mañana con el director de la «International Communications Agency», Charles Wick, y con el secretario del «Smithsonian Institution». Más tarde presidirá una cena en la «National Gallery of Art», antes de realizar la visita especial a la exposición. El día 1 de julio la ministra de Cultura visitará la Biblioteca del Congreso y asistirá a un almuerzo ofrecido por el embajador de España en Washington, José Lladó, en el que impondrá condecoraciones a distintas personalidades. —Efe.

175 MILLONES DE PESETAS LE COSTARA A A. P. LA NUEVA SEDE DEL PARTIDO

Madrid.—El edificio de la nueva sede de Alianza Popular, sito en la calle de Príncipe de Vergara, 113, de Madrid, costará al partido de Fraga Iribarne ciento setenta y cinco millones de pesetas.

Según han indicado a la agencia «Efe» fuentes aliancistas, la adquisición del edificio está pendiente únicamente de que se resuelva a su favor la petición de compra presentada por Alianza Popular, lo que puede ocurrir en el curso de esta semana.

El otro posible comprador del edificio, con prioridad sobre Alianza Popular, es la empresa de seguros «La Unión y el Fénix», que desea instalar en este inmueble su equipo informático.

No obstante, esta empresa ha encontrado dificultades por parte del Ayuntamiento de Madrid, que no desea que se instalen este tipo de equipos semi-industriales en una zona tan céntrica de la capital.

Por este motivo, dichas fuentes se han mostrados esperanzadas en poder concluir la operación esta misma semana, con la intención de hacerse cargo de todos los gastos desembolsados por la citada empresa de seguros.

Según ha trascendido a la agencia «Efe», el inmueble fue ofrecido inicialmente en un precio de trescientos millones de pesetas, siendo posteriormente rebajado a doscientos cuarenta y posteriormente a ciento setenta y cinco millones.

El edificio en cuestión tiene una extensión de cinco mil metros cuadrados, de ellos dos mil seiscientos bajo rasante y unos tres mil sobre nivel. Consta de seis pisos y dos sótanos que se emplearán para garaje. Está dotado, asimismo, de una centralita telefónica con diez líneas interiores y veinte exteriores y un gran salón de actos, todo ello listo para ocuparlo de inmediato, una vez pintado. —Efe.

«Todo preparado para censar al país más poblado del mundo»

Pekín.—El subdirector del Centro de Tabulación Electrónica de Pekín, ha señalado hoy en una rueda de prensa que «ya está todo preparado para censar al país más poblado del mundo».

Los datos definitivos del censo chino se conocerán en octubre de 1984.

Las computadoras electrónicas de los 28 centros de tabulación instalados en cada una de las regiones de China han sido donadas en su mayoría por la ONU. —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PROXIMO DIA SEIS, el campeón del mundo de ajedrez, el soviético Anatoly Karpov, jugará en La Roda una serie de partidas simultáneas contra 25 de los mejores ajedrecistas de la provincia de Albacete.

FINALIZADO EL PLAZO DE PRESENTACIÓN de candidaturas a la presidencia de la Federación Asturiana de Empresarios (F.A.D.E.), sólo se ha registrado un candidato para cubrir el puesto: El actual presidente de FADE, Arturo Corte Mier, que atendiendo a la petición que por aclamación se le hizo recientemente en la junta directiva de la Federación, ha accedido a presentarse para la reelección en un nuevo mandato de cuatro años.

EL ESTADO DEL NIÑO ALBERTO MUÑAGORRI, de diez años de edad, que resultó herido gravísimo al explotar el pasado sábado un artefacto en la localidad guipuzcoana de Rentería, continúa «estacionario, dentro de la gravedad».

EXTRANJERO

PARAGUAY ESTARA EN CONDICIONES de iniciar próximamente su programa de alcohol carburante para automóviles con la tecnología que Brasil desea poner a su alcance.

UNA CAPA DE NIEVE DE SEIS METROS DE ESPESOR ha cubierto la pequeña localidad fronteriza de Las Cuevas (Argentina), donde sus cien habitantes han quedado virtualmente aislados.

EL GENERAL AUGUSTO PINOCHET ha anunciado que destinará parte de los fondos de la Presidencia de la República para subsanar los daños causados por el temporal de lluvia que azotó Chile durante cuatro días.

Congreso

Sigue el debate de la LOAPA

Madrid.—El Pleno del Congreso se ha reanudado pasadas las diez y media de la mañana para continuar con el debate del texto articulado de la LOAPA. En primer lugar se debatieron las enmiendas en su mayoría de supresión, al artículo 21 del proyecto de ley que completa el título tercero relativo al régimen general de las administraciones de las comunidades autónomas. —Efe.